

# DEBRECZENI UJSÁG

Magyar Nemzeti Múzeumnak

**HÁJDUFÖLD**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

SZERKESZTŐSÉG ÉS NYOMDA: JOZSEF  
KIR. HERCEG-UTCA 16. SZÁM ALATT,  
SZERKESZTŐSÉG TELEFONSZÁMA 3-48.  
A NYOMDA TELEFONSZÁMA 3-48.  
KIDÓHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. T. 141.

ELŐFIZETÉSI ÁRA HELYBEN ÉS VIDEKEN  
HÁROM PENGÓ, NEGYEDÉVRE 9 PENGÓ  
EGYES SZÁM VÁSÁRLÁSNAI ÁRA  
HETKÖZNAP 10 F., VASÁRNAP 20 FILL.  
KIDÓHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. T. 141.

## Nyolevan millió aktívum

Magyarország külkereskedelmi mérlege a múlt évben 80.2 millió pengő aktívummal zárult. 1929-ben a külkereskedelmi mérleg 22.6 millió pengővel, 1928-ban pedig 385.4 millió pengővel volt még passzív. A javulás az egy év előtti állapottal szemben 103 millió, a két év előtti-vel szemben pedig 466 millió pengő. Ez annyit jelent, hogy míg két esztendővel ezelőtt Magyarország külkereskedelmére az ország a külföldnek 385 millió pengőt fizetett rá, addig 1930-ban már ez a külkereskedelmi Magyarországnak 80.2 millió pengő többletet hozott.

Bármiképpen magyarázzuk is külkereskedelmi mérlegünknek ezt a hirtelen és váratlan megjavulását, maga a tény gazdaságilag óriási jelentőségű. Igaz, hogy a behozatal egy év alatt bekövetkezett 21.55%-os adadása részben az ország megfigyelt vásárlóképességének is az eredménye. Ellenben a mérleg javulását nemcsak a behozatal csökkenése okozta, hanem az a tény, hogy kivitelünk ugyanezen esztendő alatt sokkal csekélyebb mértékben: csak 13.6%-al csökkent, mint a behozatal. Így következett be az a kívánatos állapot, hogy a kivitel a múlt évben már lényegesen meghaladta a behozatalt. Sőt, a kivitel mennyisége az előző évihez képest egyáltalán nem csappant meg és hogy az értéke csekélyebb volt, mint 1929-ben, az csak annak tulajdonítható, hogy legfőbb exportcikkjeinknek, az agrártermékeknek világszerte a múlt évben lényegesen olcsóbbodott. De a behozatal csökkenése sem írható teljes mértékben a vásárlóképesség meggyengülésére, hanem részben abból eredt, hogy a belföldi ipar egyre több és több cikkben képes ma már a külföldi árukat pótolni. Hogy ez így van, az kiderül abból, hogy a kész gyártások behozatala sokkal nagyobb mértékben csappant meg, mint a nyersanyagok és félgyártmányok importja, ami világosan mutatja, hogy a hazai ipar és termelés mind nagyobb mértékben szorítja ki a külföldi készgyártmányokat.

A súlyos termelési viszonyok és a válságos gazdasági helyzet közepette ez a 80 millió pengőnyi aktívum biztató jelenség és a gazdasági kibontakozás záloga. Mert annak bizonyossága, hogy Magyarország gazdasági fejlődésének során eljutott arra a magasabb fokra, amelyen a mezőgazdasági és az ipari termelés és áruforgalom nemcsak fedezni tudja az ország saját szükségletét, hanem még fölösleget is juttat a nemzetközi gazdasági forgalomnak és az aktívumuk akkor is nagyjelentőségű vol-

## Munkanélküliek lázadása Csongrádon

**Ezer munkanélküli szállotta meg a városházát – Kardlappal sem tudta szétverni a rendőrség a tüntetőket – A tüzoltóság motoros fecskendőkkel oszlatta fel a forrongó tömeget**

Szentes, január 30. Ma délelőtt munkanélküli tüntetés volt Csongrádon, melyről vitéz Petzkóczy Lajos rendőrtanácsos, a kirendeltség vezetője a következő hivatalos közlést adta ki:

A csongrádi munkanélkülieknek egy csoportja ma délelőtt felkereste Herke László helyettes polgármestert, akinek munkáttérő memorandumot adtak át. Mialatt a küldöttség a helyettes polgármesternél időzött, a városháza udvarát mintegy ezer munkanélküli szállotta meg, akik között legtöbben asszonyok és suhan-

Amikor a deputáció kijött a pol-

gármestertől, a tömeg hallani akarta, hogy mit végeztek. A deputáció tagjai azonban látva az izgatott hangulatot, minden felvilágosítást megtagadtak.

A munkanélküliek erre megtámadták a városházát, behatoltak az épületbe és egyenest Herke helyettes polgármester szobájának tartották. A polgármester látva a zavart helyzetet, értesítette a rendőrséget és segítséget kért. A rendőrség kivonult a helyszínre és először felszólította a tüntetőket, hogy hagyják el a városháza udvarát.

A tüntetők azonban nem tettek eleget a rendőrök felszólításának,

ezért a rendőrök kardlapot használva szorították ki a tüntetőket a városháza elé. A tüntetők azonban nem akartak innen elmenni, mire a rendőrök újból kénytelenek voltak kardlapot használni, azonban ez sem használt. Ekkor a tüzoltókat vették igénybe, akik motoros fecskendőkkel vízsugarakkal oszlatták szét a tüntetők csoportját.

Több rendzavarás történt. A rendőrség egy egyént őrizetbe vett és megindította a nyomozást, mert az a gyanu, hogy a kommunisták felbujtására történt a tüntetés. A tüntetők szétoszlátása több órát vett igénybe.

## DEBRECEN VÁROS PARLAMENTJE

### Izgalmas vita után megszavazta a közgyűlés a városi földhaszonbérék leszállítását

Letárgyalták a közkórházi szerződést

**Szenvedélyes jeleneteket robbantottak ki a szociáldemokrata interpellációk**

(A Debreceni Újság tudósítójától)  
Debrecen város törvényhatósági bizottsága pénteken délelőtt 9 órai kezdettel tartotta közgyűlését, amely iránt, — különösen kezdetben, — igen mérsékelt érdeklődés nyilvánult meg. Inkább csak a legelőbér ügyekben érdekelt gazdák vonultak fel nagyobb számban és a szociálisták készülődtek interpellációkra.

na, ha Magyarország nem lenne tökeszegény, a külföldi hitelre rászoruló állam. De sokszorosan nagyobb sulyal esik a lathra az aktív külkereskedelmi forgalom a nemzet gazdaságában azért, mert fizetési mérlegünk tudvalevőleg állandóan passzív a külföldre teljesítendő adósság-törlesztés és kamatok révén. Eddig fizetési mérlegünk passzív tételei között legnagyobb teher volt a külkereskedelmi passívuma. Még 1928-ban fizetési mérlegünk 550 millióval volt passív, vagyis egy esztendő során külföldi tartozásai felében a nemzetközi forgalom több mint úzedrészt kellett elfizetnünk. Most, hogy két év múlva a passívum 80 millió aktívumra változott át, eltűnt

A közgyűlést dr. Hadházy Zsigmond főispán pontban fél 10 órakor nyitotta meg.

A polgármesteri jelentés betértesiése után foglalkoztak Schwatz Vilmos jutalékának valorizálásával. A kérdésnél Balogh István szöveget fel és lelkesen pártfogolta Schwatzot, mire a közgyűlés vita nélkül előtagadta az előterjesztést, amely sze-

rint a Schwatz jutalékának valorizálása érdekében újból felírnak a belügyminiszterhez.

**Györki a kórház ügyéről**

Ezután Csűrös Ferenc köznevelődési tanácsnok terjesztette elő a közkórházi szerződés ügyét, amelyhez Györki Imre szólott hozzá és sürgette a közkórház megnyitását.

a fizetési mérleg passívumának legjelentősebb tétele és külföldre teljesítendő fizetéseknek kb. 180 millió pengőnyi összegéből 80 millió megtérül a kereskedelmi forgalom többletéből. Az 1930. évi nemzetközi magyar fizetési mérleg tehát már csak legfeljebb 100 millió pengő passívumot fog mutatni, vagyis kevesebbre, mint a két év előttié, együtödére zsugorodott össze. A tökeszegény ország a kereskedelmi mérleg további javítása esetén hamarosan el fog jutni tehát oda, hogy dacára külföldi hitelekre való utaltságának, kötelezettségeinek pontos teljesítése mellett is aktív fizetési egyenlegre fog rendelkezni, ami a nemzetgazdálkodás eredményességének egyik mérője.

Bármily súlyos legyen is pillanatnyilag és a közeli jövőben a világtörténelmi sodrába került kis Magyarország gazdasági helyzete, ez a 80 millió aktívum a fizetési mérleg egyensúlyra való rohamos haladásunk, a számok megcáfolhatatlan erejével bizonyítja, hogy gazdaságunk alapjai rendületlenül, hogy a fejlődés vonala felfelé visz és hogy le fogunk végül is küzdeni a gazdasági válságot. Ezt az óriásiényt, a kínálati perspektívát ne homályosítsa el pártpolitikai szemlélet. De annyi feltétlenül meg kell mondani, hogy nem lehetett olyan egészen rossz és hibás a gazdaságpolitika, amely ezt a hatalmas eredményt ki tudta termelni.

**Ára 10 fillér.**

Debrecenben a venerás betegek elhelyezésére semmiféle alkalom nincs. A venerás betegeket vagy a rendőrségi fogdában helyezik el, vagy pedig ezeket a szerencsétlen nőket rendőri kísérettel, az egész város szemelátára kiviszik a klinikára.

A közkórházra szükség van, mert Debrecenben olyan rosszak a lakásvizonyok, mint sehol az országban.

**Felkiáltások jobbról:** Hogy lehet ilyet mondani!

— Menjének ki a külsőségre! — kiáltják korusban a baloldaltól.

**Vásáry István:** A statisztika mást mutat.

**Györki Imre:** Statisztikai adatok helyett tessék kimeni a külsőségre!

A közlöny végül arra kéri a polgármestert, hogy személyesen járjon közbe a kórház megnyitása érdekében.

**Felszólalás a való közkórház nyugdíjasa.nak reakcióválaszra**

**Hegymegi KISS Pál:** Felháborottnak tartja, hogy a miniszter Debrecen város részére a közkórházban nem hajlandó beutalási jogot biztosítani. Kifogásolja, hogy a miniszter nem hajlandó a kórháznál debreceni orvosokat megfelelő számban alkalmazni. A debreceni egyetlen egy kitűnő, új orvos generációt nevelt fel, azonban a kinevezéseknél ezt ellátóan mellőzik.

Mikor a debreceni közkórházat megszüntették, orvosi és kempói személyzetét is nyugdíjazták. A feladatos nyugdíjterhet a város nyakába szakadt. Épp ezért nem tartja helyesnek, hogy a németországi szinatórium személyzetét Debrecenbe hozzák.

**Balogh Gyula:** Javasolja, hogy a város követelje a nyugdíjasok reaktiválását.

**Balogh István** a város vezetőségének köszönetet mondott, hogy megmentette a közkórházat.

**A polgármester válasza Györki demagóg beszédére**

**Vásáry István** polgármester szólalt fel. Kijelentette, hogy elő se tudná sorolni, hogy személyesen hány-szor sürgelte a kórház megnyitását. Györkivel szemben hangsúlyozza, hogy a kórház megnyitásának soha se volt akadály a szerződés körül folyó vita. Mi, visszaemlékezve 16 esztendő hárcára, ragaszkodunk ahhoz, hogy kikötéseinket bele vegyék a szerződésbe. Nyomatékosan kijelentem, hogy ez egyáltalán nem befolyásolja a kórház megnyitását.

Bizonyos kijelentés hangzott arról, hogy sehol olyan rossz lakásviszonyok nincsenek, mint Debrecenben.

**Nagy Lajos:** Ez igaz.

**Vásáry:** Ne méltóztassék általánosságban beszélni. En adatokkal főnök.

A szocialisták által okozott magyarságból kihallatszik Nagy Lajos hangja:

— Pincelakások!

**Vásáry:** Igenis, vannak pincelakások, de én elviselem önt Párisba, Bécsbe, Londonba és ott is mutatok pincelakásokat.

**Nagy Lajos:** De ilyenek t nem!

**Vásáry:** Sőt többet mondok. Elviselem Budapestre, ahol olyan pincelakások vannak, mint ezen a fényképen is látható. (A polgármester ezzel felmutatja egyik fővárosi ap kertes mellékletét, melyben a legborzalmasabb külsejű épületek sorát látja.)

Ezután emelt hangon így folytatja **Vásáry:**

— Tessék megnézni azokat a lakásokat, amelyeket Debrecen város épített és azokat is, melyeket a magánosok építettek Debrecen város támogatásával. Szeretném én látni, melyik város csinált még ilyeneket. Tessék elvinni engem oda és megmutatni nekem. Én nem álltam, hogy Debrecenben arany állapotok vannak, de amikor mindenkinek kötelességének kell ismerni ennek a városnak érdekeit, védje erkölcsiében és anyagiakban, akkor ne mőködössanak a valósággal ellentétben olyan kijelentéseket tenni, amelyek Debrecen város jóhírnevének ártanak. (Általános taps és éljenzés.)

A közgyűlés ezután elfogadta a közkórházi szerződés ügyét, majd egyhangúlag kimondotta, hogy nem járul hozzá ahhoz, hogy a Hadházy Zsigmond-telepet Józsa községhez csatolják.

**Felirat az adózók érdekében**

Foglalkoztak Szeged átiratával s ennek kapcsán kimondták, hogy

**Vita a földhasznóbér csökkentéséről**

Átérték ezután a közgyűlés legérdekesebb tárgyára, a hasznóbér csökkentésére. A Veres Géza tanácsnok által elő-erjesztett javaslat szerint a város ezután áttér a terményhasznóbérre és mérsékli a béreket, aminek következtében évente 144.000 pengővel csökken a város bevétele. A terményhasznóbérek visszamenőleg 1930 októbertől állapítják meg s ilyenformán körülbelül 190.000—200.000 pengő bevételi elmaradás fedezetéről kell gondoskodni.

A tisztviselők csökkentéséből 40 ezer pengő, a dollárkölesön fel nem használt részeinek kamataiból 50 ezer pengő áll rendelkezésre. Ezenfelül a polgármester átvizsgálta a költségvetést és bizonyos kiadásokat törölt s ilyen módon 169000 pengő megtakarítást ért el. Ilyenformán az összes hiány fedezetet talál.

**Markovits Elemér** kérésére részletesen ismertették az egyes hasznóbérlők hátralékait. Veres Géza tanácsnok alig jutott el azonban a harmadik hasznóbérlőig, mikor felállott **Freund Jenő** és nagy meglepetésre azt ajánlotta, hogy ne olvassák fel a névsort.

— Miért? Miért? — kiabáltak korusban a szocialisták.

**Freund Jenő:** Az albizottságokban részletesen letárgyalták ezt a kérdést.

**Nagy János:** Azokban nincs benne mindenki! Tessék itt tárgyalni.

**Freund Jenő:** Nem tartja kívánatosnak a hátralékosok neveinek ismertetését.

**Markovits Elemér:** Meg vagyok dobbanva a Freund Jenő érvelésétől. Az ügyek intézésére a törvényhatóság egyeteme hivatott. Miskülönbön egyszerű szavazóképpé válik a törvényhatósági bizottság. A zsákban-macskaárulás nem felül meg a közéleti tisztesség követelményeinek. (Helyeslés.)

**Vihar az érdekeltségi kérdés körül**

**Zöld Aladár** kéri, hogy a főispán a törvény alapján vesse fel az érdekeltségi kérdést, mert a tárgyalásban és szavazásban nem vehet részt az, aki valamely ügyben közvetlenül vagy rokonai útján érdekelt van.

**Fényes Jenő:** Elfogadja a Freund indítványát, mert nem szereti az embereket kipellengérezni.

**Dr. Györki Imre:** Nem vagyok

feliratban kéri a kormányt, miszerint a házbérlővédelemben évközben beállott csökkenést az adózónál vegyék figyelembe.

**Nagy János** dr. helyeselte ezt az állásfoglalást és különösen a kisház-tulajdonosok nehéz helyzetére hívta fel a közgyűlés figyelmét.

**Bizottsági tagúgok betöltése**

Ezután a bizottságokban megüresedett tagsági helyet töltötték be. A városi, a közzgazdasági bizottságba gazdasági bizottságba **Várady-Szabó Hegymegi KISS Pál** és dr. **Freund Jenő**, **Steinfeld István**, a közművelődési bizottságba **Uray Sándor**, a közjóitkonysági bizottságba **Kolostváry KISS László** és **Molnár Ferencet**, az egészségügyi bizottságba dr. **Nagy Jenő**, a községi iskolába dr. **Medveczky Károlyt**, az állami elemi iskolai gondnokságba **Molnár Ferencet** és **Sarkady István** választották be.

hajlandó fülbesugás útján hivatalos ügyeket tudomásul venni. A legteljesebb nyilvánosságot követeli ebben a kérdésben. Tagja vagyok a székesfőváros törvényhatósági bizottságának is.

**Ráso Sándor:** Elég baj! (Óriási derűltség.)

**Györki Imre:** A fővárosban a közgyűlési tárgysorozatban a javaslatokat a legrészletesebben kinyomatják, még a legkényesebb ügyekben is.

**Félegyházy János:** Akkor egész regényt kellene kiadni.

**Györki Imre:** Igenis, ha kell, egész regényt, mert szükségünk van rá, hogy mindenben tökéletes tájékoztatást kapjunk.

A közgyűlés ezután elfogadta Freund indítványát. A jobbszélsőpárt tagjai azonban tartózkodtak a szavazástól, a szocialisták pedig a javaslat ellen szavaztak.

A főispán ezután felszólította Zöld Aladárt, hogy nevezze meg azokat, akiket érdekelteknek tart.

**Zöld Aladár:** Mindenki tudja, hogy ki van az érdekelt bérlőkkel sóságban. Jelen vannak a törzsiultrasztagjai. Jelen van a bérlők nem tudom hányadiziglen való sóság.

A nagy zajban a főügyész szólalt fel. Megállapítja, hogy Zöld Aladárnak igazá van. A törzsiultrasztagok igazgatósági tagjai tényleg érdekeltek s így a szavazásban nem vehetnek részt.

**Hadházy Zsigmond** dr. felkérésére **Balogh István** és **Kertész István** jelentkeznek, hogy ők érdekeltek.

**Gombosi:** Mindjárt kimegy az egész egységessépart.

**Zöld Aladár:** Ugy tudom, hogy Kertész László ur is testvére Kertész Istvánnak.

**Hadházy főispán:** Nem engedem, hogy itt nyomozzanak! (Óriási zaj, az egységessépart tagjai a főispánt éljenzik.)

**Egy halasztó indítvány**

Ezután a javaslatához elsőnek **Zöld Aladár** szól hozzá.

rosszasan fejtegeti, hogy a buzaár csökkenésén kívül más okai is vannak a mezőgazdasági válsagnak. Felsorolja a kartellek bűneit s azt hangoztatja, hogy a bajok eredő okára kell rámutatni.

A városnál 600—700.000 pengő deficit mutatkozik a költségvetésben. Ezért helyes lenne, ha a bérlészállítás ügyében addig nem dön-

tenének, amíg a város zárszámadásait nem ismerik. Irásba foglalt javaslatot nyult be, hogy a hasznóbérmérséklésről csak májusban határozzanak és most az ügyet vegyék le a napirendről.

**Felszólalók a hasznóbérleszerítés mellett**

**Gergely Jenő** dr. hosszabb beszédben fejtegette ki, hogy ha a hasznóbérlők a bírósághoz mennének, az is megítélné a bérlészállítást. A városi földeket pedig sem árverésen, sem szabadkézből nem lehetne többé hasonlóan kedvező szerződések mellett kiadni. A hasznóbérlészállítás tehát nem neimes gesztus, hanem törvényszerű szükségesség.

**Dr. Jakobovits József:** Azt hangoztatja, hogy a bérlők ügyét rendezni kell, mert a kérdés inettartása alkalmas arra, hogy a város társadalmában kiélezze az osztályellentéteket. Nem osztja azt a fel fogást, amit Zöld Aladár képvisel, hogy tudniillik májusig ki kell tolni a kérdés rendezését. Segíteni kell a bérlőkön, nem szabad azokat tönkretenni, mert ha a bérlők elpusztulnak, akkor a város kénytelen lesz magaga gazdálkodni a földjein.

Felkiáltások: Isten őrizz tőle!

**16 éves más véleményen va 1 mint Hegymegi**

**Sarkady István** a „hejpi” leszállítását javasolta ezután.

**Fényes Jenő:** A tulajdali álláspontját kell, hogy magamévé tegyem.

**Ráso Sándor:** Kezd végre okosan gondolkodni!

**Fényes Jenő** ezután arról beszél, hogy ő ebben a kérdésben nincs egy véleményen pártjával.

**Hegymegi:** Ez nem pártkérdés.

A szocialisták közbeszólásaira Fényes mentegetőzni kezd, hogy ő nem változtatta meg politikai felfogását, majd támadja a szocialistákat s azt állítja, hogy a munkásosztályon már segített a város. Nem osztja Zöld Aladár felfogását sem.

A következő mondatát így kezdi:

— *Eltenzék koromban...*

— Hát már nem ellenzék? — kiáltják Fényes felé a baloldaltól.

— Beszéljünk a Szigethi-ügyről — replikáznak erre a szocialisták.

Fényes végül is lelkesen megszavazza a többségi párt javaslatát.

**A közgyűlés elfogadta a földbérletek és legelőberek leszállítását**

**Pányoki Lajos, Balogh Gyula, H. KISS Pál** beszéltek még ezután. — majd a közgyűlés elfogadta az eredeti előterjesztést.

A hortobágyi legelőberek ügyében a kisgyűlés azt javasolta, hogy 1931-re 12 pengőben állapítsák meg a legelőbért. 1930-ra visszamenőleg azonban ne szállítsák le a béreket, de járulianak hozzá ahhoz, hogy aki a hátralékos legelőbért május 1-ig letörleszti, annak ne kelljen késedelmi kamatot fizetni.

**Pányoki Lajos** felszólalása után a közgyűlés vita nélkül elfogadta az előterjesztést.

A hasznóbérlők tárgyalásánál **Vásáry István** polgármester nem vett részt, aki így példát szolgáltatott a közgyűlés számos tagjának, hogy mint kellett volna nek is viselkedniök.

**Terjessze a Debreceni Újságot**

# Mocsányi-Lakos vidám estje

február 5-én, este 8 órakor az Arany Bika disztermében.

Jegyek: Hegedüs és Sándor könyvkereskedésében és az Arany Bika halijában

## A tisztiorvosok álláshalmozásának ügye

A délutáni közgyűlést négy óra után nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán. A közgyűlés kimondta, hogy felír a kultuszminiszterhez, hogy iskolaorvos tartására kötelezze a nagyobb tanintézeteket.

Ennél az ügynél Brunner Lajos szólalt fel és kifogásolta, hogy a tisztiorvosok még mindig nem laknak kerületeikben. Indítványt nyújtott be, hogy kötelezzék a tisztiorvosokat arra, hogy hat hónapon belül költözzenek át kerületeikbe. Kötelezzék továbbá a városi tisztiorvosokat, hogy egyéb állásaikról lemondjanak. A mai világban ugyanis nem lehet eltérni, hogy egy ember két-három orvosi állást is lefoglaljon.

Aczél Géza javasolta, hogy a kérdés rendezéséig a városi tisztiorvosok vizsgálják meg az iskolák növendékeit.

A felszólalásokra dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes válaszolt és kijelentette, hogy a tisztiorvosok álláshalmozásának ügyét mihamar a közgyűlés elé terjesztik.

A közgyűlés végül is az eredeti javaslatot fogadta el.

## A debreceni bombamerény let áldozatainak emléke a Hősök mauzoleumában

Ezután Borsoss József műszaki tanácsos javasolta, hogy a Hősök

Mauzoleumának építésére Lechner Jenő terveit fogadják el, amelyet a bírálóbizottság második díjra ítélte. Lechner Jenő a terveket a jutalmon felül 6000 pengőt kért.

A javaslatához Sarkadi István szólott hozzá. Azt hangoztatta, hogy a hősök emlékműve 90.000 pengőbe kerül. Nem jobb lenne, ha ezt az összeget a hadiözvegyek s hadirokkantok segélyezésére fordítanák.

Papp Gyula görög katolikus párochus, pápai kamarás a hősök emlékművével kapcsolatban megemlékezett a debreceni bombamerényletről, amelyet a magyar görög katolikus püspökségen keresztül a magyar nemzeti eszme ellen intéztek. Ennek a merényletnek áldozatai, vértanúi voltak és a merénylet után gyűjtés is indult emléküik megörökítésére. A közbejött háború megakadályozta a terv kivitelét. A magyar görög katolikuság tíz éve vár erre az emlékre. Ő tehát most azt kéri, hogy a Hősök Mauzoleumában a debreceni bombarobbanás áldozatainak emléke is megörökíttessék.

A közgyűlés egyhangulag elfogadta Papp Gyula javaslatát és az előadó előterjesztését.

## Interpellációk

Kimondották, hogy a világitási vállalat részére megrendelnek egy gyors teherautót, majd több apró ügy után áttértek az interpellációkra.

Mádéfalvy Zöld Aladár a törvényhatósági választókerületek beosztása miatt intézett interpellációt a polgármesterhez és kifogásolta, hogy a választókerületekben aránytalanul osztották el a bizottsági tagságokat. Van olyan kerület, ahonnan 600 választó és van olyan, ahonnan 270 választó küld be a közgyűlésbe egy választott bizottsági tagot.

Zöld Aladár szóbelileg is megindokolta interpellációját s hangoztatta, hogy igazságosabb kerületi beosztást is lehet csinálni. Ahol 1300-on alul van a választók száma, 2, 1600-on alul 4, 1600-on felül 6 bizottsági tagot kellene választani.

## A polgármester válasza

Vásáry István polgármester válaszában hangoztatta, hogy a kerületi beosztásról szóló szabályrendeletet a helyigyminiszter jóváhagyta.

Hegymegi Kiss Pál: Három évig törték raita a fejüket.

Vásáry István: Egyéb baj nem történt.

Hegymegi: Nem tört össze a fejük.

Vásáry István kijelenti, hogy a jóváhagyott szabályrendeleten neki nincs módjában változtatni.

Zöld Aladár kijelenti, hogy a kerületi beosztás megváltoztatására önálló indítványt fog beterjeszteni.

Rásó Sándor: Tegyük át a sóhivatáshoz.

Nagy Lajos az egyetemi építkező-

si munkák késedelmeskedése miatt interpellált.

Az interpelláló hangoztatta, hogy az egyetemen kétszáz-háromszáz munkást lehetne foglalkoztatni. Ennek ellenére most négy-öt ember dolgozik. A város kifizette már a pénzt, amit az egyetemi hozzájárulásra ígért. Ha nincs pénz, — kéri — hova tette a kultuszminiszterium. A miniszterelnök, mint a város egyik képviselője, mostohán bánik Debrecennel. Szegeden minden munkát kiadtak, lefolytattak, itt nem történt semmi. Kéri, hogy a polgármester személyesen lépjen közbe a munka megindítása érdekében.

Vásáry István polgármester: Mióta megkezdődött a központi egyetem építése, egyebet nem csináltunk, mint a főispán úrral, a mindenkor rektorokkal állandóan szorgalmaztuk ennek a munkának befejezését. Ebben a kérdésben az egyetemi rektorral rektorral legközelebb a miniszterelnök úrral fogunk tárgyalni.

Hetenként előforduló dolog, hogy ebben az ügyben levélben, személyesen és más uton módon sürethetjük az intézkedést ennek ellenére azonban ismét kijelentem, hogy a munkát erőmtől telhetőleg süretni fogom.

## Panaszok a népszámlálás körül

A következő interpellációt Gombosi Zoltán terjesztette elő, aki azt állította, hogy a választási névjegyzék összeállítására szolgáló lapok kitöltésénél a népszámláló biztosok különféle szabálytalanságokat követtek el. Az egyik biztos állítólag kijelentette, hogy az egységspártiak nem fogják kihagyni a névjegy-

zékben. Mikor e kijelentés miatt megijesztették, akkor újra végigjárta kerületét és még a 19 éveseket is beírta mint választókat. Gombosi ezután még egészen csomó panaszt sorolt fel és kijelentette, hogy az adatokat, bizonyítékokat a polgármester rendelkezésére bocsátja.

Vásáry István polgármester válaszában kijelentette, hogy a népszámláló biztosnak körülbelül kilencszázán jelentkeztek. Ezek közül nagyon nehéz volt kiválogatni a



3+1 csöves hálózati készülék és hangszóó egyben

LEGNAGYOBB TELJESÍTMÉNY! HAVI RÉSLET P 25.60

Bemutató: Sallás László cég PÜSPÖKI PALOTA (Kálvin-téri bejárat)

megfelelő embereket. Azonban mindenkit úgy anyagi szempontból, mint intelligencia tekintetében gondosan megvizsgálták.

Ilyen nagy munkánál, mint a népszámlálás fordulhattak elő hibák hiszen 120.000 számlálólapot kellett megvizsgálni és nyolcvan kérdésre felelni. Ezeknek a kérdéseknek megválaszolása még neki is condot okozott.

Rásó Sándor: Nem voltak világosak a kérdések.

## Viharos jelenetek egy szociáldemokrata interpellációja miatt

Ezek után Szabadi János szociáldemokrata bizottsági tag a földmunkások helyzetéről terjesztett elő interpellációt, amely körül heves szöcsatákra és élénk viharokra került sor. Szabadi a földmunkások nehéz helyzetét vázolta, azután azt hangoztatta, hogy a munkanélküliek segítésének módzatai jelenleg nem megfelelőek. Hosszu idő után az lett az eredmény, hogy a munkanélküliek karácsonyra kaptak egy félkiló szalonnát és egy kiló kenyert.

Rásó Sándor: Mit adott a szakszervezet?

Vásáry István: Tehát jobb lett volna, ha semmit se csinálunk?

Szabadi János: Nem kellett volna semmit se csinálni.

Tervegy Tamás: Ezer pengőt kellett volna adni a szeretetcsomagba!

Szabadi János: Már meg se akarják hallgatni, amit az ember mond. Kifogásolja ezután, hogy a város a földmunkáért csak 70 fillért fizet, holott a magánécek 80 fillért adnak.

Vásáry István: A magánosok ma már 50 fillért fizetnek! (Nagy zaj.)

Rásó István: Adjanak a szakszervezetek.

Felkiáltások balról: Mi már odaadtuk mindenünket!

Gombosi Zoltán: Amit a földmu-

Felkiáltások: Ugy van! Ugy van!

Vásáry István: Hozzám még a népszámlálás ügyében konkrét panaszok nem érkeztek, azonban a mint ilyen panasz jön, azonnal halandó a legszélesebbkörű vizsgálatot megindítani.

Gombosi Zoltán a következő interpellációban előadta, hogy újkor 10 nagy debreceni vállalat végzett zett leépítéseket és igen sok magán tisztviselőt bocsátottak el.

Félegyházy János itt valamit közbeszólt, mire Gombosi így kedélyeskedik:

— Váriunk egy kicsit Félegyházy bácsi!

Gombosi továbbiakban azt javasolta, hogy a polgármester az állástalan magántisztviselőket helyezze el a város üzeméinél.

— Miért nem inkább a Steaunát? — kiáltják a jobboldalról.

## „Nem a lényeg a fő, hanem az interpellálás“

Vásáry István polgármester válaszában azt kérdezi Gombositól, hogy ezt miként gondolja keresztülvinni. A városnál a személyzeti létszámot nem lehet emelni. Tisztviselőket nem lehet elbocsátani, hogy másokat vegyenek fel helyettük. Nem lehetséges az, hogy a város vagy az állam gondoskodjék minden ember megélhetéséről.

— Ami az adott körülmények között lehetséges azt szívesen megteszi azonban arról nem tudok gondoskodni, hogy mindazokat alkalmazzam, akiket a magánvállalatok elbocsátanak.

Öry István: Nem a lényeg a fő,

hanem az, hogy interpellálhassanak.

Ezekre a szavakra óriási zaj tört ki. A szociálisták percekig kiáltoznak és a főispán csak nagy nehezen tudja a rendet helyreállítani.

## Viharos jelenetek egy szociáldemokrata interpellációja miatt

kánál keresnek, a doktor uraknak egy heti itókára sem elég! (Óriási zaj.)

Rásó Sándor: Adják oda, amit a fővárosban a választásra elköltöttek.

Ezekre a szavakra ismételt óriási zaj támad. Az elnök alig tudja a rendet helyreállítani.

Szabadi János időközben leül a helyére, mire Tervegy ezt kiáltja a baloldal felé:

— Az interpelláló végelgyengülésben kimult.

## A polgármester frappáns cáfolata

Az interpellációra Vásáry István dr. polgármester válaszol. Megállapítja, hogy a divat mindjobban hódít. Ilyen divat a földmunkásság ügyeivel való foglalkozás is. Debrecenben soha nem volt sok kubikosmunkás, de soha nem volt annyi földmunka, mint az utolsó esztendőben. A debreceni gazdaságok nem tudtak aratómunkáshoz jutni és messze földről kellett munkásokat hozniok. A földmunkánál igaz, hogy 70 fillért fizetett a város, de ma már 80 fillért fizet. A földmunkásság ügyével foglalkozni ma divat. Itt a teremben — mutat fel a karzatokra a polgármester. — van

egy földmunkás, akinek ez előtt egy félórával ajánlottam fel, hogy napi négy pengőért alkalmazom, azonban nem fogadta el. Én hajlandó vagyok az embereken segíteni, azonban egyéneként vizsgálom meg mindenkit és nem vagyok hajlandó általánosságban tett kifertételeknek hitelt adni. (Viharos taps.) Sajnos, az a cél nemely vezető személyeknél is, hogy nem munkából, hanem a mai nyomorúságos helyzetből megéljenek. (Óriási taps.)

#### Újabb vihar a s. oziál-demokrata szónok körül

Ezután ismét Szabadi János emelkedik szólásra.

A jobboldalról kórusban kiáltják felé:

— Üljön le! Nem hallgatjuk meg! Szabadi János tenyeréből tölesért csinál és az óriási zúban úgy üvöltöz a jobboldal felé:

— Tiltakozom az ellen, hogy mi csak divatból hozzuk ide a földmunkásság ügyeit.

**Felkiáltások:** Számításból csinálják! Politika ez!

**Szabadi:** Tessék megszüntetni a nyomort!

**Felkiáltások:** Beszéljen a földmunkásról, aki négy pengőért sem akar dolgozni.

**Szabadi:** Becsületbeli dologból kifolyólag holnapra el van foglalva.

**Felkiáltások:** Bizonyosan lovagias ügye van.

**Szabadi:** Igenis a munkásságban van lovagiaság, nem mint a földhérlő urakban. (Óriási zaj.)

Szabadi ezután tiltakozik az ellen, hogy a debreceni gazdaságok nem kaptak volna aratómunkást. Ha ezzel állanak elő, akkor ő majd meg fogja mondani, hogy egy bizonyos debreceni gazdaságban mért nem kaptak aratómunkást.

**Vásáry István:** Engem nem lehet terrorizálni. Semmi közöm ehhez!

**Rásó Sándor:** Menjen Prágába!

**Szabadi:** Én jól találom magam itt is!

**Tervey Tamás:** Kedélyes kis tárgyalás! (Óriási zaj.)

**A kik a munkásság nyomorából akarnak megélni**

Ezután Vásáry István ismételt felszólalásában kijelentette, hogy ő lát egyéneket, akik állandóan deputációkat vezetnek, állandóan siránkoznak. Ezeket ott látja a város háza előtt, a küldöttségek élén, de sohasem látja ott a munkások listájában. Vannak, akik nem munkából, de ugyancsak a mai nyomorúságos helyzetből akarnak megélni. Tessék tehát a baloldalon egy kicsit logikusabban gondolkodni.

**Felkiáltások:** Az nehezen megy. Nincs mivel gondolkozni! (Nagy derültség.)

Vásáry István polgármester ezután így folytatja:

— Én nem szoktam a magam árnyékától megijedni s ezért azt mondom, ha méltóztatik arra célozni, hogy abban a bizonyos gazdaságban (a Vásáry-bérlésen) miért nem lehet rendes feltételek mellett gazdasági munkásokat alkalmazni, ne méltóztatassanak a szíam királyhoz fordulni. Nekem ugyanis chez épp amilyen közöm van, mint a szíam királynak. Tessék azokhoz menni, akik jogosítottak arra, hogy ezzel a kérdéssel foglalkozzanak.

A közgyűlés a polgármester választását tudomásul vette.

Pányoki Lajos a város háza építése érdekében interpellált, mire a polgármester kijelentette, hogy maga látna a legszívesebben, ha a vá-

ros háza építését két hónapon belül megkezdhetnék.

Pányoki Lajos második interpellációjában a munkanélküliség új összeírását kérte.

A polgármester válaszában kijelentette, hogy erre nincs szükség, mert a népielőléti hivatal a lehető leg-

gyorsabban honyolítja le a helyszíni szemléket.

Szabadi János az utkarparók biciklizálási ügyében előterjesztett lényegtelen interpellációja után a közgyűlés este háromnegyed hét órakor véget ért.

## Messzemenő hatásköre lesz az ugynevezett egyszerűsítő kormánybiztosnak

Budapest, január 30.

A közigazgatás egyszerűsítésének előkészítésére kiadott rendelet messzemenő hatáskört biztosít az ugynevezett racionalizálási kormánybiztosnak, Magyar Zoltánnak.

A rendelet betekintést biztosít a kormánybiztosnak minden hivatalba, minden aktába és beiktatja az Országos Takarékpénztári Bizottság elnöki tanácsába. Kívánságos azonban bármiféle állami tanácsba, vagy bizottságba meg kell hívni. Új állásokat nem rendszeresítenek a kormánybiztos működésével kapcsolatban.

A kormánybiztos feladatait hét pontban jelöli meg a miniszterelnök rendelete. Az egész közigazgatásban kutatnia kell azokat a rendelkezéseket, amelyeknek a megváltoztatása célszerűnek látszik az egyszerűsítés érdekében, ki kell derítenie az aránytalanságokat, meg kell mutatnia, hol lehetne egyes-

teni ma még külön kezelni, de azonos természetű ügyeket. Javaslatoikat és tervezeteket a szükséges reformokról, emellett azonban figyelemmel kíséri a közigazgatás modern külföldi fejlődését és a külföldi egyszerűsítési törekvéseket. A kormánybiztosnak kell megállapítania, miképpen viszik át a reformot a gyakorlati életbe, nincs-e szükség például egyes tisztviselőcsoportok átképzésére. Neki kell megvizsgálnia, hogy az egyes minisztériumokban mi akadályozza a reformok megvalósítását és részt vesz az évi kormányjelentés megszerkesztésében is.

Magyar Zoltán esküt fog tenni a miniszterelnök előtt arra, hogy a működése közben tudomására jutott hivatalos titkokat megőrzi. Minden minisztériumból delegálnak hozzá egy munkatársat mint előadót és egy helyetteset.

## Márciusra összehívta Briand az Európa-konferencia agrár-bizottságot

Páris, január 30.

A genfi Európa-konferencia által kiküldött bizottságok közül Briand kettőt március hónapra Párisba össze fog hívni. A bizottságok közül az egyik az 1930. évi terméselőleség értékesítésével fog foglalkozni. A másik szerint minden különös nehézség, hogy a néhány millió métermázsát kitevő európai búza-, kukorica- és árpa készletet könnyen értékesíteni lehessen. A bizottság feladatai közé tartozik továbbá az

is, hogy minden olyan vámtörvényt vagy intézkedést megvizsgáljon, ami a mezőgazdasági termékek értékesítését megkönnyítheti.

A genfi konferencián kiküldött másik bizottság pedig a mezőgazdasági hitelek kérdésével fog foglalkozni és előkészíti azokat a javaslatokat, amelyeket az európai mezőgazdasági hitelbank felállítására vonatkozóan a májusban ismét összehívott Európa-konferencia elé fog terjeszteni.

## Bányakatasztrófa Angliában huszonnyolc halottal

London, január 30.

A tegnapi bányalégrobbanás a Cumberland grófságban levő Whitehaven bányáiban történt, amely a tenger alatt van. Délig tíz holttestet szállítottak a felszínre, husz bányászt pedig súlyos mérgezéssel szállítottak a kórházba. A romok tizenhat bányászt zártak el a külvilágtól. Kiszabadításukon kétségbeesett erőfeszítéssel dolgozik egy mentőcsapat, de nagyon kevés a remény, hogy sikerül őket élve megmenteni. A mérges gázok — amelyeknek belegezése halált okoz — még az aknáktól egy mérföldnyi távolságban is érezhetők. A robbanás ereje az aknába épített vastag téglafalat teljesen szétverte. A robbanás pillanatában körülbelül kétszáz bányász dolgozott a tárnában. A katasztrófa első hírére rögtön félreverték a harangokat. Majdnem az egész város lakossága az aknához rohant. Ezután nem szólaltatták meg a szirénákat, mert attól tartottak hogy azal nániakat idéznek elő.

Szűszaggató jelenetek játszódtak le, amikor a holttesteket a felszínre hozták.

Ebben a bányában egyébként súlyos szerencsétlenség történt már 1922-ben, 1927-ben és 1928-ban is.

London, január 30.

Whitehaveni bányarobbanás halálos áldozatainak száma estére 28-ra emelkedett. Az eddig felhozott holttestek a felismerhetetlenségig megszűnkedtek, elégtelenedett hullik voltak, amelyeknek személyazonosságát a legnagyobb nehézségek árán lehet megállapítani. Eddig 19 bányászt tudtak kimenteni. A robbanás után sok bányász, akik a veszélyes zónán már kívül voltak, azonnal visszafordultak, sőt a felszínen levők is leszálltak az aknába, hogy megmentseik pajtásaikat. Ennek köszönhető, hogy a katasztrófa nem követelt még több halálos áldozatot.

Az uralkodópár és MacDonald miniszterelnök megleghangú részvétél-irattal fejezték ki részvérlüket az áldozatok hozzátartozóinak.

## A kartelljavaslat képviselőházi vitája

Budapest, január 30.

A képviselőház pénteki ülésén Bíró Pál szót elsőknek a kartelljavaslat-hoz, amelyről megállapítja, hogy a jogi szempontok vannak előtérben és a gazdaságpolitikai koncepció háttérbe szorul. Kéri a kormányt, hozza a Ház elé az adatokat a gyáripár adózásáról. Gyűlölködő politikai támadásnak minősíti azt a vádat, hogy az ipar nem tesz elegendő adózási kötelezettségnek. 1921 óta százezerrel emelkedett az ipari munkások száma, Csonkamagyarországban jobban elterjedt ma az ipar, mint Franciaországban a háború előtt.

Marschall Ferenc felszólalásában nagy meglepéssel köszöntötte a kormányt és az igazságügyminisztert a kartelljavaslat benyújtásáért. Hangoztatja, hogy ez a javaslat nem a pusztulásnak, hanem az életnek a javaslata és azt örömmel elfogadja.

Kálnoki Bedő Sándor szintén örömmel üdvözlö a javaslatot, mert az a középúton jár. Végül jogi szempontból bírálta a javaslat egyes rendelkezéseit.

Az elnök ezután félbeszakítja a vitát és napirendi indítványt tesz. A javaslat szerint a Ház legközelebbi ülését február 4-én, szerdán délelőtt 10 órakor tartja.

Az elnök napirendi javaslatával szemben Várnai Dániel indítványozza, hogy a képviselőház kedden tartson ülést, a Ház azonban az elnök indítványát fogadta el.

Ezután Várnai Dániel torjesztett be sürgős interpellációt a kereskedelmi miniszterhez az államvasutak mostani emelése ügyében.

Bud János kereskedelmi miniszter kérte, hogy az ügy fontosságára való tekintettel az interpellációra adott választ szerdán mondassa el. Az ülés 3 órakor ért véget.

#### HIRDETMEY

Közhírré teszi a városi adóhivatal, hogy a m. kir. pénzügyminiszter úr az 1931. évi 24. számú P. M. számú rendeletével a földhözjuttatottakkal szemben megállapított 1930. évi törlesztőrészt egyháttal részét az utóbb felsorolt földhözjuttatottakkal szemben elrendelte:

1. akik az 1930. évi törlesztő részletüket már befizették;

2. akik nem fizették ugyan be az 1930. évi törlesztőrésztüket, de az év február hó végéig annak első harmadát és május hó 15-ig annak második harmadát be fogják fizetni;

3. akik még nem fizettek be törlesztőrésztüket, de az év február végéig a törlek összegét és az az 1930. évi törlesztőrészt egyháttal részét az utóbb felsorolt földhözjuttatottakkal szemben elrendelte:

1. akik az 1930. évi törlesztő részletüket már befizették;

2. akik nem fizették ugyan be az 1930. évi törlesztőrésztüket, de az év február végéig a törlek összegét és az az 1930. évi törlesztőrészt egyháttal részét az utóbb felsorolt földhözjuttatottakkal szemben elrendelte:

1. akik az 1930. évi törlesztő részletüket már befizették;

2. akik nem fizették ugyan be az 1930. évi törlesztőrésztüket, de az év február végéig a törlek összegét és az az 1930. évi törlesztőrészt egyháttal részét az utóbb felsorolt földhözjuttatottakkal szemben elrendelte:

3. akik még nem fizettek be törlesztőrésztüket, de az év február végéig a törlek összegét és az az 1930. évi törlesztőrészt egyháttal részét az utóbb felsorolt földhözjuttatottakkal szemben elrendelte:

Debrecen, 1931. január hó 21.

Városi adóhivatal.

Csapó-utca 67. szám  
**Bálint József**  
asztalos  
ajánlja saját készítésű  
butorait

# Önként jelentkezett a rendőrségen a Gubacsi-uti postarablás harmadik tettese

**Dávid József péksegédet is letartóztatta a rendőrség**

Budapest, január 30. Mint ismeretes, a gubacsi-uti postarablás két tettesét már elfogta a budapesti rendőrség Mrázik János hentessegéd és Namecsnik Géza viljanszereplő segéd személyében. Pénteken pedig a postarablás harmadik, bujkáló tettese is rendőrkézre került. Dávid József péksegéd volt a harmadik rabló, aki pénteken délelőtt önként jelentkezett a főkapitányságon. Dávid József jelentkezése és őrizetbevétele különös körülmények között történt.

Délelőtt tíz órakor a főkapitányság Zrínyi-utcai kapujában álldogált a rablás egyik tettesének, Mrázik Jánosnak édesapja, idősebb Mrázik János, aki a Gubacsi-uton hentesmester. Az öreg Mrázik elemőzsiát hozott fiának.

Reggel óta ácsorgott a kapu előtt, hogy átadhassa az emivalót fiának. Egyszerre csak észrevette, hogy Dávid József, akit személyesen ismer és akiről tegnap óta tudta, hogy részese a rablásnak — ott settenkedik a kapu körül. Odalépett hozzá és megszólította:

— Jóska, mi van veled?  
Dávid József lehajította fejét és akadozva felelte:

— Mrázik bácsi, én jelentkezni akarok, csak nem merek odamenni a rendőrhöz.

— Ha csak ez a baj, gyere, majd odaviszlek — mondta jólelkűen az öreg Mrázik.

Karongfoga a fiatal rablót és odavitte a kapuban álló rendőrszhoz. Ott már Dávid József vette át a szót és így szólt a rendőrhöz:

— Kérem biztos ur, feljelentést akarok tenni.

— Milyen feljelentést? Ki ellen? — kérdezte a rendőrmester.

— Magam ellen, biztos ur. — válaszolta Dávid József és hozzátette: — én vagyok a harmadik tettes, Dávid József.

A rendőr megörült az önként jelentkező rablónak, aki borostás állal, fedten, sápadtan állt előtte, feltűrt vállára kabátjában.

— Miért jelentkezik önként? — érdeklődött a rendőr a rablónál.

— Meguntam a bujkálást, nincs semmi értelmé, úgy is elfognak. Gondoltam, inkább magam jelentkezem.

A rendőr bevitte az őrszobára Dávid Józsefet, akit rendőr kísért egyenesen Dornáing Henrik főkapitány-helyetteshez, a büntügyi osztály vezetőjéhez.

Végül József rendőrkapitány azonnal megkezdte Dávid József kihallgatását. Nem is próbál tagadni, mindent őszintén mond el. Előadja, hogy a pénzből 3150 pengő jutott rá. Ezt a pénzt felvitte a padlásra és ott rejtette el. A pénz néhány napig fennmaradt a padlásán, azután előszedte és elni kezdett. A pénz nagyrészt elköltötte és tartajétkövének eladogott 1700 pengő kofferjébe. 52 pengőt találtak a zsebében, amit azonnal elvettek tőle és lefoglaltak. A pénzt mulatságokra és nőkre költötte. Erdekess dolgokat mondott el arról, hogy társainak kézrekerítéséről miként értesült.

Tegnap délben egy 32-es villamoson utazott hazafelé a Soroksári-uton. Amikor a villamos a Gubacsi-utca ért, csődületet látott a postahivatal körül és már a villamoskalauz is újságot, hogy elfogták a gubacsi-uti rablókat és most viszik őket. Megijedt és a legközelebbi megállónál leugrott. Míngyárt az az ötlete támadt, hogy jelentkezik a

rendőrségen. Kora délután be is jött a főkapitányságra. Sokáig odögött a folyosókon, de nem tudta magát elhatározni arra, hogy valakit megszólítson és megkérdezze, hogy kinél kell jelentkeznie.

Végül is szorongás fogta el, arra gondolt, hogy előbb még jól kimulatia magát. Lesétált a második emletről, kiment a kapun és kocsmázni kezdett. Este egy kis lebujsban mutatott nők társaságában. Éjszaka átmeneti szállásról gondoskodott, azután reggel kijózanodva, 52 pengővel a zsebében elindult ismét a főkapitányságra. Így került azután a rendőrségre.

Kihallgatása után kihirdették előtte rablás büntette miatt az előzetes letartóztatásról szóló végzést.

## Az Ujságíró Club vacsorára a Móríc Zsigmond tiszteletére

**Táncos-tea vasárnap délután a clubtagok számára**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A debreceni Ujságíró Club, mint már jelentettük, szombaton este vendégül látja falai között a legnagyobb magyar regényíró, Móríc Zsigmondot. A nagy magyar író a Kereskedelmi Csarnokban megtartott előadása után este 10 órakor jelenik meg a Clubnak az Arany Bika téleleletén levő helyiségében, ahol tisztelői és barátai barátságos vacsorára gyűlnek össze. Az Ujságíró Club ez alkalomra nem hocsát ki külön meghívókat, hanem vacsorájára szeretettel meginvitálja Debrecen íróit, hírlapíróit, művészeit, a club tagjait, valamint Móríc Zsigmond

debreceni tisztelőit és barátait. A rendezés megkönnyítése céljából az elnökség kéri, lehetőleg este hat óráig a részvételi szándék bejelentését. A clubvacsora (pecsenye, tészta és fekete kávé) két pengő.

Vasárnap délután folytatja a club oly széleskörű közneveltségnek örvendő táncos teának sorozatát. Az elnökség kintű dzsessz muzsikáról gondoskodott, belépődíj nincs. Az egyesület vezetősége ezután is felhívja a figyelmet arra, hogy a táncos, teadélutánon csak tagok, hozzátartozók, az általuk bevezetett ur vendégek vehetnek részt. A teadélután 6-tól 9-ig tart.

## Égész Debrecen láza an készül a Katholikus figyelő irodalmi estjére

**Bensőséges ünneplésben részesít k P. Bangha Bélát és Laurisn Lajo t**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Városszerzte szöbészéd tárgya már hetek óta az a nagyszabású irodalmi est, amely a Katholikus Figyelő szerkesztőgárdájának rendezésében, elsőrangú erők közreműködésével február másodikán délután 5 órai kezdettel az Arany Bika diszternében fog lezajlani. Kevés olyan kulturális eseménye volt még Debrecennek, amely iránt oly ozzatlan, széles körben gyűrűző érdeklődés nyilvánult volna meg, mint eziránt az irodalmi est iránt, melyre már eddig is elővételben elkelt a jegyek tekintélyes része, a páholyjegyek pedig hetekkel ezelőtt elfogytak. Az érdeklődést nagyrészt magyarázza, hogy a Katholikus Figyelőnek messzi földön, de legkivált Debrecenben olyan neve van, amely a legteljesebb bizalmat kelti a közönségben s magyarázza főként az a körülmény, hogy a műoron szerepel a mai magyar katolikus élet egyik legdusabb talentuma: P. Bangha Béla Jezsulta házsnők, akiről ebben a percben nem tudjuk megállapítani, hogy ellenfelel vagy pedig rajongói vannak

nagyobb számban Debrecenben. — Mindenesetre érdekes tünet, hogy a Katholikus Figyelő irodalmi estjére nemcsak a katolikus tábor készülődik, hanem sokan lesznek ott másvallásuak is, ami annak bizonyága, hogy P. Banghát Debrecen kulturált közönségének minden rétegében komoly magyar értéknek vallják.

Bangha Béla ezuttal is a mai magyar élet legsúlyosabb problémáit fogja pódiumra vinni s mert egy zseniális szónoki tehetség minden tudásával rendelkezik ahhoz, hogy hallgatói figyeimét óraszámra ébrentartsa, a közönségnek ezuttal is ritka szellemi élményben lesz része. Szerepel még a műsoron Laurisn Lajos, az Operaház művésze, aki Laurisn Miklós zongorakísérete mellett klasszikus és magyar darabokat fog interpretálni. Neve ugy hangzik a művészi életben, mint keveseké a szomorú trianoni magyar világban s meghallgatására örömmel siet Debrecen művészetkedvelő közönsége, amely ezuttal látja először zongora mellett a szintén nagy művész Laurisn Miklóst, a zene-művészeti-iskola-tanárát.

### MA NYILT MEG

Szent Anna-utca 5. szám

## REMETE GÉZA és NAGY ZSIGMOND

hentes - csemege- és élelmiszer üzlete

Hasonló érdeklődés kíséri Liszt Nándor fellépését is, aki néhány remekbeöntött költeményét fogja ezen az irodalmi esten bemutatni. Liszt régi ismerőse a debrecenieknek s nagy művészi talentuma éppen ott mutatkozik, hogy sohasem válik megszokottá a publikum számára, mert mindig azokat az érzéseket szöfaltatja meg lantján, amelyek otthonosak minden magyar szívbén. Stíluskeretbe foglalja a műsört a Szent László Dalegyelet két ének-száma, amelyet Kollwentz Rezső tanár, a kintű dalárda kintű kar-nagya fog dirigálni.

A Katholikus Figyelő irodalmi estie tulajdonképen nem ér véget ennek a műsornak lezajlásával. Utána társasvacsora következik, amelyen meleg ünneplésben részesít Debrecen közönsége P. Bangha Bélát, aki előtt itt akarja kifejezni lá-lás elismerését azért a nagyszerű, emberieletti munkáért, amelyet a mult esztendőben oly pazar eredménnyel lezárult Szent Imre-év megrendezésével kifejtett s amellyel oly sok őszinte barátot szerzett hazánkban szerte a világon. A bankett az Angol Királynő Kék-termében és az ezzel kapcsolatos Felér-teremben lesz s a jelekből ítélve mind a két terem megtelik erre az alkalomra.

A Katholikus Figyelő irodalmi estjére belépőjegyek Antalfiynál, vagy Springernél kaphatók 1, 2, 3 P árban. Tekintettel az óriási érdeklődésre s arra, hogy a jegyek számozva vannak, a közönség nagyon jól teszi, ha még a mai nap folyamán gondoskodik jegyről. A bankettre 2 P 50 f. értékben vacsorajegyvet hozcsátanak ki, amelyet előre ki kell váltani, amelyet azonban a banketten ugyanilyen értékben elfogadnak fizetési eszközül. Ennek a módnak bevezetésére azért volt szükség, hogy a rendezőség tájékozódva legyen a résztvenni akarók számáról. Vacsorajegyek kiválthatók a Katholikus Figyelő szerkesztőségében, vagy a plébániahivatal irodájában. Telefon 6—01, vagy 7—15.

### Szörnyű vértüzdő egy spanjol Madridben

Madrid, január 30. Guadalajara közelében vértüzdő rendezett egy megböszült parasztgazda. A szomszédja megtiltotta neki, hogy állatait az ő telkén hajtsa keresztül, mire a gazda pus-kát ragadott és gondolkodás nélkül tüzelt mindenkire, aki az utjába került. Az első lövést a gyűllött szomszédra adta le, akit a lábán sebesített meg, azután föbelőtt egy aszszonyt, aki az utjába került, majd a község házára rohant, ahol a község-tanács ülésezett és annak valamennyi tagját megsebesítette. Innen a falu bírójának a lakására tört be, ahol megsebesítette a bírót, ennek feleségét, öt éves gyermekét és a cselédeányt. Azután felgyújtott tíz birkaaklot, úgy hogy az állatok nagy része elpusztult. A falu egész lakossága egyesült erővel tudta csak a dühöngőt ártalmatlanná tenni.

Vásárlásainál hivatkozzék lapunk hirdetésí rovatára!

**Keltetögépek műanyák**  
**Bészler Lajosnál**  
a Csonkatorony mellett.

**Kultur-est a DTE-ben**

A II. kerület Levente Egyesülete február 1-én, vasárnap este 8 órai kezdettel nagyszabású kulturestet rendez Magoss György-tér 9. szám alatti DTE tornacsarnokában a következő változatos műsorral: 1. Nyitány, jütszsa a kerület levente zenekara, 2. Rongyos katona, Kiss Menyhértől, szavalja Czellai István levente, 3. Hinnoros cigánymonológ (Pető cigány keserve), előadja Nagy Béla levente, 4. Vonós dyartett, előadja a kerület levente zenekarának tagjai, 5. Nyugta, Egyfelvonásos parasztyelenet, előadják: Vigh Manci, Vigh Imre, Elek József és Vámos Ernő leventék. A műsor végig kacagató, úgyhogy a közönség bizonyára nagyon jól fog mulatni. Kényelmes fűtött terem és kitűnő zene várja a közönséget. Műsor után a fiatalok öröme: a tánc következik, mely éjjelig tart.

Ezzel kapcsolatban közli a levente egyesület vezetősége, hogy február 8-ára sikerült megnyerni dr. Lengyel Zoltán Klinikai tanársegéd orvos-tudort, aki a spanyolnátha keletkezéséről és az ellene való védekezésről fog részletes előadást tartani. Az előadások minden vasárnap pontosan 8 órakor kezdődnek.

**Ipari szakosztályi ülések**

A debreceni ipartestület korék- és kocsigyártó szakosztálya ma, szombaton este pontosan 6 órai kezdettel az ipartestület helyiségében tisztújító ülést tart. Tárgy: 1. előjárás rendes és 1. póttag jelölése.

A költőgyártó, szíjgyártó és bőröndös szakosztály ma, szombaton este hat órakor az ipartestület helyiségében tisztújító ülést tart. Tárgy: 1. előjárás rendes és 1. póttag jelölése.

Az esztorgályos, a faszobrász, fafaragó, fésűs, csutorás, gombkötő, kefék, keszűs, kezyűs, szítás, pipás, esernyős, szövő-fonó és kosárfonó szakosztály január 31-én, szombaton este hat órai kezdettel tisztújító, illetve szakosztályi ülést tart. Tárgy: 1. előjárás rendes és 1. póttag jelölése, adóigények, valamint egyéb fontos folyó ügyek.

Villanyzerelómesterek figyelmébe. A debreceni ipartestület kötelekőbe tartozó villanyzerelómesterek igen fontos szakmai kérdésben február 1-én, vasárnap délelőtt pontosan 10 órai kezdettel az ipartestület ki-tanácstermében ülést tartanak. Ezen ülésre a villanyzerelő iparosok teljes száma és pontos megjelölését kéri az elnökség.

**Bristol szálloda**

BUDAPEST legszebb pontján a DUNAPARTON

Új vezetés mellett ajánlja:

Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit

a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári áron.

Egy ágyas utcai — — P 10—18-ig

Egy ágyas udvari — — P 6—10-ig

Két ágyas utcai dunaparti P 24—40-ig

Két ágyas udvari — — P 15—18-ig

A jobb szobák árai fűdősobával értendők. — Minden szobában hideg és melegvíz, telefon és rádió.

**ÉTTERMI ÁRAK:**

Complett reggeli: kávé v. tea, v. kakaó

egy tojással, vajjal és jam-el P 1.20

Dunára és a badai hegyekre.

Kitűnő ebéd v. vacsora menü P 2.40

Kitűnő ebéd v. vacsora menü

előétel — — — — P 4.—

Lapunkra való hivatkozással a szoba-

árakból külön engedély. — Szobaren-

delés 2—3 nappal előbb eszközendő.

Bristol szálloda szobáiból és terraszá-

ról a leggyönyörűbb kilátás nyílik a

Dunaparton.

**Nyomozást indított a debreceni ügyészség egy kabai földműves gyanus halála ügyében**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Szalkai Pál 26 éves kabai földművest tegnap habzó szájjal találták meg az ágyában. Flesztgetni próbálták a szerencsétlen embert, de már nem lehetett segíteni rajta. Pár pillanattal múlva meghalt. Értesítették a csendőrséget, amely telefonon jelen-

tette az esetet a debreceni királyi ügyészségnek. Az a gyanu, hogy Szalkai Pál nem természetes halállal halt meg s ennek alapján az ügyészség elrendelte a boncolást és a vizsgálat megindítását annak megállapítására, hogy mi okozta Szalkai Pál tragikus halálát.

**Felmentett a debreceni tábla egy gyermekgyilkossággal vádolt asszonyt**

Leleki kényszer hatása alatt fojtotta meg gyermekét

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Rendkívül érdekes gyilkossági bűnperben hozott ítéletet tegnap a debreceni királyi ítélőtábla Várady Sándor tanácsa. A vádlott Konkoly Józsefné borsodmegyei, Litka községbeli lakos volt, akit azzal vádolt az ügyészség, hogy 1930. január 16-án törvényes házasságon kívül született másfél hónapos gyermekét előre megfontolt szándékkal megfojtotta.

Konkoly Józsefné 1924-ben ment nőül Konkoly Józsefhez, aki másfél év múlva kivándorolt Kanadába, hogy ilyen módon szerezzon megélhetést a nagy nyomorral küzdő családjának. Csaknem öt esztendőig tartózkodott kint Konkoly s ez idő alatt a felesége egy falubeli legény-nyel viszonyt kezdett. A viszonyból gyermeke született s emiatt a rokonsága, apja és testvérei a legnagyobb haraggal lettek vele és állandóan szidalmazták, becsérték, hogy ilyen szegényt hozott rájuk. A vádlott bűnyja, Gáspár József csendőr, amint tudomást szerzett lunga szegyenéről, az asszonyt megverte, ami a végtelékig elkésérette Konkolyt. December 6-án azután megszületett a gyermek s pár nappal rá Konkolyt súlyos beteg lett, s nem tudta táplálni a gyermekét, aki napról-napra állandóan gyengült és fogyott. Közben a gyermek bélmurrott is kapott, ami legjobban tönkretette gyenge szervezetét. Január 15-én a gyermeket elvitték dr. Kereskes közszéki orvoshoz, aki megállapította, hogy a gyermek állapota a legsúlyosabb s alig van remény az életbenmaradásához. Másnap, január 16-án, amikor a vádirat szerint a gyilkosság is történt, meglátogatta Konkolyt egyik rokona, aki szintén azt vallotta, hogy a csecsemő addig már a reggelt sem éri meg. A gyermek hajnalra virradva meg is halt.

A halálesettel kapcsolatban a hatóságok közlegk bevezették a nyomozást s megindították a boncolást is, de ez nem szolgáltatott olyan adatot,

amelyből azt lehetett volna megállapítani, hogy bűntény történt. Jó ideig szünetet is a nyomozás, míg egyszer csak Kanadából levél érkezett a Litka csendőrségre, melyben Konkoly József annak a gyanújának adott kifejezést, hogy a házasságon kívül született gyermeket a felesége megfojtotta. Ennek a levélnek az alapján megindult a nyomozás és a csendőrök kihallgatták Konkolyt, aki eleinte tagadott, majd — mint később megállapították — bizonyos lelki kényszer alapján beismerte, hogy ő fojtotta meg a gyermekét. A csendőrség és később a vizsgálóbíró előtt Konkolyt a következőképpen adta elő a gyilkosságot:

Január 16-án éjjel, mikor ő maga szinte tehetetlenül feküdt az ágyban, mellette a kisgyermek, ez elkezdett keservesen sírni. Ekkor eszébe jutott, hogy a sírásra felébredhet az apja, aki amúgy is haragudott rá a szegye miatt s ugyanekkor ismét eszébe jutottak azok az üldözések és rossz bánásmód, amiben a gyermek miatt a rokonságtól része volt. Arra is gondolt, hogyha a gyermek nem volna, úgy könnyen kibékülhetne a férjével és kimehetne hozzá Kanadába, ahol talán jobb lenne a sorsa. Elkéséredésében — nem is tudta, mit eszelepszik — két kézzel megragadta a nyűszörgő kisgyermek torkát és teljes félórán keresztül szorította. Pontosán tizenegyet ütött az óra, amikor már nem hallott semmi nyűszörgést és elengedte a gyermeke torkát. A kishű már ekkor halott volt. A gyermeket ezután szép fűdrosnyaku ruhába öltöztette, hogy ezzel is elpalástolja a fojtogatás nyomait.

Hajnalra kelve, meghallotta, amint az apja kiment az istállóba s ekkor nagyot sikoltott, mintha ekkor vette volna észre a gyermeke halálát.

Igy vallott Konkoly Józsefné a csendőrségen és a vizsgálóbírószágon, de ezt a vallomását a miskolci törvényszéken tartott főtárgyalás alkalmával visszavonta azzal az indokollással, hogy lelki kényszer ha-



tása alatt tette meg. Ugyanis a csendőrségen azt mondták neki, hogy amennyiben nem vallja be a gyilkosságot, úgy Miskolcra viszik a csendőr testvérét és el fogják csapni a csendőrségtől. Ő viszont annyira félt a testvérétől, aki máig egy izben meg is verte, hogy kénytelen volt minden bűnt magára venni. Ezt a kijelentését a törvényszéki tárgyaláson senki sem cáfolta meg, mire a törvényszék bizonyítékok hiányában felmentette Konkoly Józsefnét az ellene emelt gyilkossági vád alól. Az ítéletet a királyi ügyész a felmentő ítéletet megfélemberte és így került az ügy a táblához, amelynek Várady-tanácsa tegnap foglalkozott a bűnperrel. A tábla mérlegelve a rendelkezésre álló, de nem sok alapot nyújtó bizonyítékokat, a törvényszék ítéletét teljes egészében helybenhagyta és Konkoly Józsefnét jogerősen felmentette az ellene emelt vád alól.

**Érdekes csendrendelet Párisban**

Páris, január 30.

Páris rendőrfőnöke, Cihappe most szigorú csendrendeletet adott ki. Este 10-től reggel 6-ig most már Páris egész területén el kell némulniok az autótűlköknök. Ha ebben az időben egy magáról megfélekedzett szöfor tülkölni mer, súlyosan megbüntetik. Még súlyosabb büntetést kapnak azok a motorbiciklisták, akik kipuffogóval dolgoznak. Ezenkívül este 10 óra után tilos rádióhangszórót, gramofont működtetni vagy bármilyen hangszerezen játszani. Chiappe a csendrendelet megszögoinek a leg-szigorubb büntetéseket helyezi kilátásba.

**Dongóváry Péter!**

Ki ne hallotta volna Pósa Lajosnak a magyar gyermekkedves és szeretett mesemondójának nevét. Bizonyára sokan ismerik őt a gyermekvilágnak királyát, kinek meséi és versikéi a legszebb és leggyönyörűsebb tündérvilágot varázsolják az olvasó elé. A KIE, amikor mesedélutánok rendezését elhatározta, tervbe vette azt is, hogy a magyar gyermekkedves és örökéletű mesemondóit megszólaltatja. Az első mesedélutánon Benedek Elek meséket és történeteket hallottak és láttak képekben a gyerekek. Most pedig Pósa bácsi versei fogják győztesen elvívni az apróságokat. Lesz azonkívül még móka, tréfa és vicces előadás stb. A gyerekek azonkívül, hogy nemesen szórakoznak, még tanulnak is, mert a vezetőség súlyt helyez arra, hogy a kedvelés öröme mellett a nevelői hatása.

Az első propaganda előadás után itélve nagy érdeklődés lesz a KIE ez új iránvu munkáira iránt. Alánlatos a belépésre fogosító műsorról idejében gondoskodni. Másor kapható: Lám Sándor üveg- és porcellán kereskedésében, Piac utca 5. és a KIE-ben Piac-utca 7. I. emelet. A mesedélután február 1-én, vasárnap délután pontosan 3 órakor lesz a KIE díszteremben.

**FOLYÓIRATOK BEKÜTÉSE,**

Telefonhívásra mintákat házhoz küldünk.

könyvtári könyvek, gobelin spanolások, paszpartuk olcsón és izléseesen

**József kir. herceg-u. 16.**

# „HAVAS” 14 napos téli vásárja

elképesztő olcsó áraival a mai napon megkezdődött!

Felkérjük a m. t. vásárló közönséget, hogy a vásár tartama alatt a torlódás elkerülése végett, szükségleteit már a kora reggeli órákban beszerezni sziveskedjenek.

**Árainkból, melyek kizárólag a vásár tartama alatt érvényesek!**

Viseosa műselyem harisnya hiba nélkül P 1.40, kis gyári hibával míg a készlet tart <b>0.88</b>	Férfi flór zokni gyönyörű mintákban 1.10 helyett a vásár tartama alatt csak <b>0.78</b>	Férfi harisnya, hosszú, cérna flór, csodás minőség, gyönyörű minták, 3.30 helyett csak <b>1.38</b>	Teveszörserű férfizokni, meleg, kitűnő minőség, míg a készlet tart <b>0.88</b>
Gyönyörű selyem harisnya kis hibával, sima 1.58, aszurnyillal <b>1.98</b>	Női nappa bőrkesztyű, gompos vagy csattos, P 9.80 helyett csak <b>5.98</b>	Férfi nappa bőrkesztyű, csattos, P 11.-- helyett míg a készlet tart csak <b>6.98</b>	Mosó bőr női kesztyű, fehéres és sárga, míg a készlet tart <b>5.80</b>
Gyapjú női sveci sapka minden színben, míg a készlet tart <b>0.58</b>	Gyönyörű divat oroszka a vásár tartama alatt <b>5.98</b>	Gyapjú gyermek - szveter vagy poullover csak <b>3.80</b>	Csodaszép kötött női sportcostüm, már tavaszi divatok <b>19.80</b>
Női svéd utánzat kesztyű I. csak a vásár tartama alatt <b>1.46</b>	Női valódi gyapjú ujjinélküli poullover tenniszre <b>2.90</b>	Férfi teveszörserű mellény <b>5.90</b>	Nehéz csikos hibátlan női selvemadrág <b>1.48</b>
Csodaszép gyapjú női harisnya minden színben <b>1.20</b>	Női gyapjú harisnya különlegesség a vásár tartama alatt <b>1.78</b>	Női cérna fátyol harisnya minden színben míg a készlet tart <b>1.-</b>	Női smocing kabát, körülmintázott, most csak <b>5.80</b>

Árusítás kizárólag készpénzért, az eladási jogot fenttartjuk, a vásár tartama alatt viszonteladókát nem szolgálunk ki.

## HAVAS BÁDOGOS-UTCA 1. SZAM.

### A debreceni asszonyok előtt ismertette Uray Sándor, az amerikai magyar asszonyok életét

Előadás a MANSz-ban

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Péntek este hat órai kezdettel rendezte meg a MANSz teastélyét, amely előtt Uray Sándor református lelkész, a MANSz igazgatója tartott előzetes és mélyentároló előadást az amerikai asszonyokról.

Az előadás megkezdése előtt ösvény Ollinger Béla úr üdvözölte a nagy számmal megjelent MANSz-tagok nevében az amerikai utjáról hazatért Uray Sándort. A MANSz nem szokott ünnepeket tartani, de ez az alkalom mégis ünnepek számát. Uray Sándor meghatóan válaszolt az üdvözítő szavakra és el akarta hárítani magát, mert neki jelent megtiszteltetést szolgálni a MANSz-ban.

Amikor Amerikában egy-egy kedves dolgot hallott, azonnal azzal a céllal jegyezte fel, hogy ezt a MANSz-ban mondja majd el a debreceni asszonyoknak.

#### Az amerikai református papnék

Előadásának elején arról emlékeztet meg, hogy amerikai utján 35 református papnének volt a vendége és sokszor az ezekkel folytatott beszélgetések lebbentették fel nagyon sok homályosan megsejtett dologról a leplet. Az amerikai református papnéknak nagy missziójuk van. Vasárnap iskolát vezetnek, nőegyleteket

szerveznek és színi előadásokat rendeznek. Különösen az utóbbi nagyon fontos, mert ezzel a magyar nyelvet rögzítik meg az angol környezetben felnövő magyar fiatalok számára. Emellett ráérnek arra is, hogy a magyar családokat meglátogassák. Az amerikai református papnének minden cselédjé és maga végzi el a család szükségleteit is.

#### Milliomosok és nem milliomosok

Amerikában két társadalmi osztály van. A milliomosoké és a nem-milliomosoké. A milliomosok élete teljesen zárt és maguk az amerikaiak sem ismerik, csak az újságokból tudnak a különösebb eseményeiről.

A nem-milliomosok között nemigen van további tagozódás. Vannak ugyan egyes népek, néger, kínaiak, amelyek külön és ebből kifolyólag alacsonyabbrendű életet ének, de a nagy többségben egyforma életmód jut a munkásnak, a tisztviselőnek és a kereskedőnek.

#### A magyarok

Az amerikai nép nem szereti a konvencionális hazugságokat, amelyek nálunk annyira el vannak terjedve, hanem őszintén megmondja a maga véleményét. Ez teszi értékessé azokat a nyilatkozatokat, amelyeket az

amerikaiak hangoztatnak, hogy a magyar bevándorlók hozták be a legszebb nemzeti értékeket. A magyarságnak az biztosított fokozottabb jelentőséget, hogy a magyarság az egyházak körül él, márpedig Amerikában az egyházak jelentik az élet központját, nemcsak egyházi, hanem társadalmi és politikai vonatkozásban is.

#### Magyar asszony Amerikában

A magyar asszonyt Amerikában helyén van az esze, — mondotta Uray Sándor. — Pompásan át tudja tekinteni a dolgokat és akármilyen helyzetbe beletalálja magát.

Jólétben vannak és nincs társadalmi különbség munkás és tisztviselő között. Szép háztájuk van. A legtöbb amerikai magyar család ugyanis a világháború konjunktúrája következtében olyan keresethez jutott, hogy könnyűszerrel szerezhette magának emeletes családi házat. Ezek a házak a legpraktikusabb besztásúak és rendkívül lakályosan vannak berendezve. A háztartás sokkal egyszerűbb, mint Magyarországon, nincs olyan eszem-izsom és nincs olyan nagy spejz. Ezt az egyszerűséget elősegíti, hogy a háló és a nappali helyiségek nem függenek össze és így a takarítást jobban be tudják osztani, mint a debreceniek, akiknek az összes szobák egymással érintkeznek. Az étkezésük is más rendszerű. Ebédet tulajdonképpen nem készítenek, mert akkor dolgo van az embernek, hanem délben csak hideg dolgokat esznek és a tulajdonképeni fő étkezés 5-6 órakor van.

Nagyon sok magyar asszony dolgozik gyárakban, ahol könnyebb munkákat végeznek.

#### A családi életben és a közéletben

Az amerikai magyar asszony főgondja mégis csak a család, ami nem kis feladat, mert a gyermekek nagyon igényesek. Ott tűnt ki, hogy a magyaroknak van a legszebb családi életük. Ezt minden nemzetbeliek elismerik, hiszen gyakorlati tapasztalatok követelik ezt.

Emellett élénk részt vesznek a közéletben is. Még az egyszerűbb asszonyok is rendszeresen foglalkoznak az egyházi és társadalmi mozgalmakban. Az ünnepek rendezésében ők a főszereplők. Tulajdonképpen az asszonyok tartják össze az amerikai magyarságot.

Előadása végén érdekes epizódot mondott el Uray Sándor, amelyeket a városházán tartott előadás alkalmával már érintett és azokról mi is beszámoltunk.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után kellemes teázásra maradt együtt a társaság és élénken tárgyalt azokat az érdekes és friss benyomásokat, amelyeket a kitűnő előadás keltett.

## Olmot

vesz lapunk nyomdala

József kir. herceg-u. 16.

### Móricz Zsigmond előadása a Kereskedelmi Csarnokban

Móricz Zsigmond, a nagy magyar regényíró, akit oly sok szál fűz Debrecenhez, szombaton ismét meg fog jeleni vendégekben a „maradandóság városában” és a Kereskedelmi Csarnokban előadást tart.

A Kereskedelmi Csarnok irodalmi estje tan. 31-én szombaton este negyed 9 órakor kezdődik. Móricz Zsigmond a magyar nép üzleti szelteméről fog beszélni és egy vic elbeszélését fogja felolvasni. Bevezető és üdvözlő beszédet dr. Kardos Albert, a Csarnok választmányi tagja fog mondani.

Az előadás után a debreceni Újságíró Club látja vendégül Móricz Zsigmondot, aki a Csarnok vezetőszéke tagjai is elkísérnek.

### Evangelikus papnőket neveznek ki Svájcban

Baden, január 30. Bazelen most határozta el az evangelikus egyház zsinata, 46 szavazattal 4 ellenében, hogy ezentúl nők is lehessenek evangelikus lelkészek. Egelőre csak helyettes lelkészi állásokat vállalhatnak, de teljes lelkészi jogkörrel. A papnők ezentúl keresztelhetnek, prédikálhatnak, eskethetnek, temethetnek, sőt — urvacsorát is adhatnak. Az urvacsora fog körül volt a leghosszabb vita a zsinatban, de végül ezt is engedélyezték. A jövő hónapban már ki is neveznek egész sereg női segédlelkészt.

### A katolikus diákok Katalóniában sem csatlakoznak a sztrájkhoz

Madrid, január 30. A barcelonai egyetem hallgatói a Madridban, Saragossában és egyéb spanyol városokban elfoglalt diákok iránti szimpátiából 48 óras sztrájkot rendeztek. A katalonai katolikus diákszövetség megtagadta részvételét ebben a sztrájkban.

Az Alcara Zamora vezetése alatt álló köztársasági párt választmánya elhatározta, hogy a március elsejére kitűzött választáson nem vesz részt.

### Texas pénzügyminisztere olyan kicsi, hogy székre kell állnia

Newyork, január 30. Austinban egy Mr. Charlie Lockhart nevű törpe emberkét választották meg Texas állam kincstár miniszterévé. Az új pénzügyminiszter alig egy méter magas. Esküjét széken állva kellett elmondania.

### Debrecen Helvi Vasut Részvénytársaság üzemeltetői bizottsága.

265—381 Ig.—K.

**HIRDETÉMÉNY**  
Ertesítjük a t. utazóközönséget, hogy 1931. évi február 1-étől kezdve a Máv. pályaudvar nagyerdői vonalon, kíséreltképen, további intézkedésig ölelkező szakaszt létesítünk, amely a Nagyerdő irányában közlekedő villamos vonatoknál a Kistemplomnál kezdődik és a Honvéd-utcánál végződik, a pályaudvar irányában közlekedő vonatoknál pedig az Ajtó-utcánál kezdődik és a Városházánál végződik. Ez intézkedésünk folytán a Nagyerdő irányában közlekedő vonatoknál, a Kistemplomnál, a Bika-szállódnál és a Csokonai-szobornál felszálló utasok szakaszjeggyel utazhatnak a Máv. pályaudvar irányában az Egymalom-utca szakaszhatár előtt fekvő Ajtó-utcánál felszálló utasok a Városházáig utazhatnak.

Debrecen, 1931 január 28. Az üzemeltetői bizottság.

Lapunkat támogatja, ha hirdetőinknél vásárol.

## Szerdán akasztják fel a pécsi rablógyilkost

Pécs, január 30.

Ambrus István, a rablógyilkos csendőrmester ügyében ma délben érkezett meg a honvédtörvényszék ítélete és értesítése, hogy a Kormányzó nem részesítette kegyelemben a gyilkos csendőrt. A pécsi honvédtörvényszék ma délután átküldte az ítéletet a pécsi csendőrküldeti ügyészségre, ahonnan az iratok záradékkal ellátva vasárnap és hétfőn az ünnepek közbejötté miatt csak kedden érkeznek vissza a honvédtörvényszékre.

A pécsi honvédtörvényszék kedden kihirdeti az ítéletet Ambrus István előtt. A kivégzés a pécsi királyi ügyészség fogházában lesz. Az ítélet kihirdetése napjának estélyén tehát kedden este Ambrus Istvánt az ügyészség siralomházába viszik, az őrséget katonasággal váltják fel. A kivégzés napján, szerdán a kora reggeli órákban 40 csendőr és 40 katonával az ügyészség udvarára, ahol az ítéletet végrehajtják.

## Agyonlőtte feleségét egy cseh orvos

Páratlan fordulat az Éger melletti gyilkos merénylet ügyében

Prága, január 30.

Egerben tegnap este súlyos gyanúkok alapján letartóztatták dr. Mayer József csernosini körorvost. Az orvos ellen az a gyanú merült fel, hogy egy autókirándulás alkalmával Plan közelében agyonlőtte a feleségét. A gyanúra az adott indító okot, hogy az orvos lőtt sebért közvetlen közelről leadott lövés okozta. Mayer dr.-t a törvényszéki orvosszakértő még a kora délelőtti órákban megvizsgálta és megállapította, hogy a felső combján revolverlövésből eredő sérülése van, de nem lehetett megtalálni annak az ütőnek a nyomát, amelyet állítólag az ismeretlen merénylő a fejére mért, bár az orvos kijelentette, hogy ez az ütő erős volt.

Mayer után a vizsgálóbíró elé vezették, aki hosszabb ideig hallgatta ki az orvost. A kihallgatás során a letartóztatott orvos eddigi vallomását visszavonta és kijelentette, hogy feleségével szóváltás volt utközben, majd dulakodni kezdett vele és a fegyverrel agyonlőtte magát. Az először elmondott mesét csak két gyermekére való tekintettel tartotta szükségesnek.

## A tömeg meglincselt és felakasztott egy hatszoros gyilkost Amerikában

Newyork, január 30.

Az Észak-Dakota állambeli Bismarck városból jelentik, hogy a földművelő embertömeg meglincselt és felakasztott egy embert, akit hatszoros gyilkossággal gyanúsítottak. Északdakota kormányzója azonnal három rendeletet írt alá, amelyek

közül az elsöben elrendeli a lincselés azonnali gondos kinyomozását, a másodikkban a tettesek rendkívül szigorú megbüntetését, a harmadikkban pedig felszólítja a lakosságot, hogy a jövőben tartózkodjék az ilyen önbíráskodástól, mert ezzel aláássza az állam tekintélyét.

## Emléktáblát koszoruz, képkiallitást nyit meg és irodalmi estét rendez az Ady-társaság

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

Egészen rendkívüli mértékben nyilvánul meg az érdeklődés a kulturális események megszabásu sorozata iránt, amellyel február 1-én és 2-án, az Ady Endre halálának 12. évfordulóját követő vasárnapon és hétfőn lép a közönség elé a debreceni Ady-társaság.

Az Ady-émléktábla megkoszoruzása február 1-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az Ady-társaság megkoszoruzza az Ady Endre lakóházán, a Rothermere utca 25. sz. házon levő emléktáblát. A társaság szónoka ezúttal Szalmezi Károly lesz.

Képzőművészeti kiállítás.

Ugyancsak február 1-én, vasárnap délelőtt fél 12 órakor nyílik meg az Ady-társaság képzőművészeinek nagyszabásu, a Déri-múzeum mindkét kiállító termét megtöltő lárlata. A megnyitó beszédet a társaság elnöke, Ady Lajos mondja. A kiállító művészek Berki Irma, Holló László, Káplár Miklós, Medgyessy Ferenc, Senyei-Oláh István, Vadász Endre, mind debreceni, vagy debrecenvidéki emberek, de közülök egyik-mások már régen országosan ismertté tette nevét. Valamennyien méltó módon tanusítják, hogy Debrecenben igenis van virágzó, magyar és modern szellemű képzőművészet. A kiállítás papján jelenik meg különben az Ady-társaság kiadványainak második füzeté, amelyet a kiállító művészek leg-

szobb munkáinak reprodukciói töltenek meg.

A hétfői irodalmi est.

Hétfőn este 6 órakor kezdődik a Déri-múzeum disztermében az az irodalmi előadás, mely csakugy, mint a társaság képzőművészeti kiállítása Debrecen és a Tiszántul modern magyar tehetségeinek reprezentálására van hivatva. A megnyitó beszédet itt is Ady Lajos elnök mondja, akinek magyaros, tömör, ötletes bevezetői mindig elsőrangú attrakciói az Ady-társaság előadásainak. De a fényes kezdetnek méltó folytatása lesz, hiszen az Ady-társaság olyan erőket sorakoztat fel, mint Gulyás Pál és Juhász Géza, akik a háboru utáni lírikus nemzedék öt-hat legjobb neve közé tartoznak. Mindketten költeményeikből fognak felolvasni. Kardos László, Ady Endre debreceni diák és hírlapíró-éveiről tart érdekes részletekben bővelkedő előadást. Markovitsné Csűrös Ferike a társaság tagjainak néhány szép költeményét fogja tolmácsolni, az ő ismert nemes és finom recitátori képességével, Kertész Dániel, a kitünö Ady-szaváló, a halhatatlan költönek három nagyhatásu költeményét fogja elmondani.

Külön érdekessége lesz az estnek Fehér Gábornak, az Ady-társaság nyíregyházi író tagjának a bemutatkozása. A nagytehetségű elbeszélö egy novelláját fogja felolvasni.

A társaság zeneszerzői közül ezúttal

Forray István, a kitünö karnagy mutatja be néhány dalát, amelyeket a szerző zongorakiséretével Forraynak egy jeles tanítványa: Bessenyei Szabó Gabriella fog énekelni.

Jegyek korlátolt számban még kaphatók a Hegedüs és Sándor rt. könyvesboltjában.

### Felakasztotta magát egy diák a rossz bizonyítvány miatt

Budapest, január 30.

A Vécsey-utca 8. számú ház házmesterének fia, Haitini László 19 éves kereskedelmi akadémiai hallgató a ház pincéjében levő fűtőházban agyonlőtte magát. Állítólag a rossz felévi bizonyítványtól való féltelme miatt követte el az öngyilkosságot.

### Új forgalmiadó bélyegeket hoznak forgalomba

Budapest, január 30.

A pénzügyminiszter a 40, 60 filléres, 1, 2, 5 és 8 pengös értékelzésű forgalmiadóbélyeg gyártását becsüntette. A meglevö készletek elfogyasztásához képest új 10, 20 és 50 fillér, 1, 2, 5 és 10 pengös értékelzésű forgalmiadóbélyegek kerülnek forgalomba. A régi 10, 40 és 60 filléres forgalmiadóbélyegekből meglevö készleteket a postahivatalok és a dohányüzsdék tovább is árusítják és azokat az adózók adó lerovására felhasználhatják. A régi 1, 2, 5 és 8 pengös forgalmiadóbélyegeket a postahivatal és bélyegárudák április 1-ig árusíthatják, az adózók pedig május 1-ig használhatják fel.

### ANYAGTÖRTÉNYI HIREK

Születések: Mészáros Gyula fm. lány Zuzsánna, Kozák István gazdálk. fu. István, Bika Gábor DNYBV. katon. leány Pápa, Eszenyi Miklós fm. fu. István, Juhász Marcsa gépkezelésű fu. Gyula, Kiss Ferenc gépvezető leány Maria és 2 halvaszületés.

Halálozások: Barna István ref. 20 éves Nagyszepes 47. Monoki Gáborné ref. 44 éves Kisujszallás, özv. Balogh Kálmáné rkath. 60 éves Kandia-u. 7. Rác Gáborné ref. 46 éves Szedes-u. 24. özv. Varga Ferencné ref. 70 éves Hajnal-u. 25.

## Nem trükk, valóság!

Meleg, barátságos tiszta	<b>SZ O B A</b>	árból <b>20%</b>
Bőséges, izletes házi	<b>É T K E Z É S</b>	árból <b>10%</b>

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

**Budapesten**

a

**„PARK” szállodában**

VIII. Baross tér 10. sz.

Szomban a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.

# HIREK

1931 január 31. (péntek)

Prot.: Virgília. Kath.: Nolaszói Péter.

Ma a következő gyógszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Kossuth” Piac-u. 26. — „Reménység” Csapó-u. 22. — „Isten gondviselés” Petőfi-ter. — „Csokonay” Mester-u. 43. — „Mátyás király” Nyilastelep.

## IDŐJÓSLAS:

Hazánkban az elmúlt napon borult és enyhe volt az idő. Általánosan gyenge felhős volt az éjjel folyamán, eső csak jelentéktelen mennyiségben volt itt-ott.

Budapesten ma délelőtt 2 C. fok volt a hőmérséklet.

Jóslat: Jobbára borult, csapadékra hajló idő, lényegtelen hőváltozással.

## ISTENTISZTELETI REND VASÁRNAP

A ref. templomokban:

Nagytemplomban d. e. 10 órákor prédikál dr. Fereny Gyula, d. u. 5 órákor Márki Kálmán, Kistemplomban d. e. 9 órákor prédikál Sípos Imre, 11 órákor bibliát olvas, imádkozik K. Kiss László, prédikál dr. Baltazár Dezső egyetemi istent., d. u. 5 órákor vallásos estély, Uray Sándor. Kossuth-u. templomban d. e. 10 órákor prédikál Baksa Sándor, d. u. 5 órákor Baja Mihály. Árpádtéri templomban d. e. 10 órákor prédikál Szabó Gyula, d. u. 3 órákor Tóth Sándor. Ispályai templomban d. e. 10 órákor prédikál Uray Sándor, d. u. 5 órákor vallásos estély Musza Ferenc. Homokkerten d. e. 10 órákor prédikál Madar Zoltán, d. u. 3 órákor Ács Mihály. Nyilastelepen d. u. 3 órákor Kalas Ferenc. Csapókerten d. e. 10 órákor prédikál Halász András, d. u. 3 órákor vallásos ünnepély Halász András. Ondód—Vedresdülőben Halász András. Páncsikán Vajda László. Nyuláson d. e. fél 11 órákor prédikál Tántó Sándor. Wolaffka-telepen d. u. 3 órákor Hadházy Pál. Sámsoni uti iskolában d. u. 5 órákor szeretetvendégség. Halász András.

Vagongyárban szombaton d. u. 3 órákor Kalas Ferenc.

A róm. kath. templomban:

Szentmisék reggel 6, 7, 8, 9, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órákor. Fél tízkor nagymise, utána szentbeszédet mond dr. Beneze Mátyás káplán. Egész szentegyházadás. Szentségbetétel délután 5 órákor. Előtte szentbeszédet mond Szabó Imre káplán.

Homokkerten délelőtt 10 órákor szentmisét mond és prédikál Kovács Sándor káplán.

Az evangélikus templomban:

Az evangélikus templomban február 1-én, vasárnap d. e. 10 órákor istentisztelet: Rapos Viktor. 9. órákor ifjúsági, fél 1 órákor leventeistentisztelet: Labossa Lajos.

Unitárius templomban:

A debreceni unitárius egyházközség Hatvan-utca 24. szám alatt levő templomában február 1-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel rendes istentiszteletet tartunk. Ez alkalommal prédikál dr. Csiky Gábor budapesti unitárius missziós lelkész. — A templom fűtve van. — Istentisztelet után presbitéri gyűlés lesz.

— A Székely Társaság közgyűlése. A debreceni Székely Társaság ma, szombaton délután 6 órákor az Angol Királynő külön termében közgyűlést tart. Előtte félhat órákor választmányi ülés. Táragsorozat: előzőli megnyitó dr. Darkó Jenő egyetemi tanár, a Székely Társaság elnököktől. Tikkári, számvizsgáló bizottsági jelentések. Megtűsödött tisztségek betöltése. Az ünnepi beszédet dr. Ragonfalvi Kiss István egyetemi tanár tartja, a Székely Társaság közgyűlési hagyományos szokásának megfelelően egy székely nagyságról, ez alkalommal a nemrégiben elhalt kiváló székelyről: dr. Jancsó Benedek történetirőről, az Erdélyben tolyt oláh aknamunka legnagyobb ismerőjéről.

— A debreceni Tudományegyetem Népszerű Főiskolájának modern nyelvi tanfolyamai. Az egyetem Népszerű Főiskoláján az új modern nyelvi tanfolyamok február 1-én kezdődnek. Az új szemeszterben a német, az olasz, a francia és az angol nyelvből kezdő és haladó tanfolyam lesz heti 2-2 órában és mindkét nyelvből a félévben összesen 32 órában. A tandíj óránként és személyenként 50 fillér. Beiratkozási díj nincs. Beiratkozni lehet hétköznapokon délelőtt 8-2 óráig az egyetemi gondnoki hivatalban (református kollégium I. emelet 38. ajtó), amely érdeklődőknek telefonon is ad felvilágosítást. (Telefon: 14-39.) Az órák hétköznapokon délután 5-7-ig vannak a kollégium épületében. Jelentkezés esetén meg más modern nyelvekből is szervezhető tanfolyam.

— Bosszából ellopta az iskolából a villanyégőket. Csapó István 19 éves napszámos behatolt a Varga-utcai római katolikus elemi iskolába és az összes villanyégőket ellopta. Amikor elfogták azt vallotta, hogy tettét azért követte el, mert a katolikus egyház nem akarta őt segíteni. Csapó ellen megindult az eljárás.

— A ref. kollégiumi tanítóképző intézet ifjúsága február 7-én, este 7 órai kezdettel tartja meg szokásos teasételyét, az Iparoskör dísztermében (Simonyi-u. 1-c. Teázás után tánc 3 óráig. A meghívók szétküldése most van folyamatban. Rendezőség.

— Felakasztotta magát egy kabai leány. Virág Róza 26 éves kabai leány a múlt nap felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Tettét valószínűleg szerelmi bánatában követte el. Az isztéről értesítették a debreceni királyi ügyvédséget, amely megadta a temetési engedélyt, minthogy büntény nem forog ellen.

— A Pesti Tőzsde 20 oldalas új száma 4 oldalas képes mellékletet is közöl. Nyilatkoznak a lapban: Gróf Teleky István, Wertheimer Adólf és mások. Érdekes riportokat közöl a lap az értékek és a gabonátörszél helyzetéről, a várható osztalékokról, Sir Basil Zacharov magyarországi fuvorol, a benzinkartellról, a kiipari hitelokról. És és friss hírtörszél, textil, vas- és gépipari, áruipari vegyészeti autórörszél és mások ki a kitünően sikerült új számat.

— Az Iparoskör kulturdélutánja. Az Iparoskör és az Iparosifjúság önképző köre vasárnap délután négy órai kezdettel a kör dísztermében kulturdélután rendez. Műsor: 1. Humoreszkjelel felolvas dr. Liszt Nándor író. 2. Szímszót szörszél. Vigjelenet. I. Páll Mami s Irányi Sándor. 3. Reszkess vén Európa. Prebán László szörszél. 4. Utolsó szó. Vigjelenet: I. Páll Manci, Nagy Luló s Irányi Sándor. 5. Magyar notákat énekel Rácz Lilike, zongorán kíséri Borsos Jozsefa. 6. Maria Gabrieli: Madrigal; Hubay: Cremoniai hegedű. Hegedűn előadja Murakörszél Tibor, zongorán kíséri Molnár Vilma. 7. Duettet énekelnek: Valach István és Varga Mihály. 8. Magyar notákat énekel ifj. Püspök Sándor saját hegedűkísérszél. Belépti díj nincs. Műsor ára 30 fillér.

— Orvosi hír. Dr. Róth Imre belklinikai tanárszél rendelését Péterfia-u. 13. szám alatt megkezdte. Rendel. á. u. 2-4-ig. Telefona 6-44.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos-pu. 23. alatt levő baptista imaházban vasárnap d. e. 8-9-ig imáhszél, 9-10-ig bibliamagyarszél, d. u. 6-7-ig evangélizálás, fél 8-9-ig ürszélorszél.

— Cserkészünnepély az iparostanonciskolában. Debrecen város iparostanonciskolájának 954. sz. Török Bálint cserkészesapata február 1-én, délután pontban 5 órákor műsoros délutánt rendez a következő műsorral: 1. „Nemzeti Hírszörszél”. Papp Váry Elemérszél—Szabados. Előadja a Debreceni Városi Dalegylet; Vezérszél: Forray István főkaragyszél. 2. „Megnyitó beszéd”. Elmondja dr. Gulyás István ip. isk. igazgató, szörszél. biz. elnök. 3. Zsnyay: „Mi riasztja fel a magyarszél?” Éneklia a Debreceni Városi Dalegylet. Vezérszél: Forray István főkaragyszél. 4. „Magyar cserkészsé dala”. Radványi K. Előadja Kiss József cserkészsé. 5. „Himmszél”. Játssza a zenekar. Egyfelvonásos vigjáték. Előadja a cserkészsék. Utána tánc. Helyárszél: 1-4 sorig 1 pengő. 5-10 sorig 70 fillér, többiek 40 fillér.

— Vasárnap, február 1-én a hölgyfodrászok este 6 óráig tarthatnak nyitva. A kamara előterjesztésére a kereskedelemügyi miniszter 133.421-1931. XX. K. M. sz. rendeletével megengedte, hogy a folyó évi február hó 1-re eső vasárnapon, a Csaba-bál alkalmából a hölgyfodrászok este 6 óráig tarthatssanak nyitva és végezhessék a szakmájukban tartozó ipari munkát. A Csaba-bál a szörszél egyik legfényesebb mulatságának ígérkezik, amely előreláthatólag erősen fogja igénybevenni a hölgyfodrászok tevékenységét, tehát a közönség érdeke is mindenképpen kívánatosá tette, hogy e bál alkalmából a hölgyfodrászokra a vasárnapi munkaszünet kivételesen felfüggesztést nyerjen.

— Bika pincevendéglőjében lehet legjobban, legolcsóbban étkezsni.

— Ön tépi a haját, miért? midön füncsek fölött rendelkezik. Nézsze át padlását, nagyapa, nagyinama levelezéselnék bélyegeit hozza be Springer foto- és papirkereskedésébe, pénzt kap érte.

## Fehértói Dániel

TEMETKEZÉSI VÁLLALATA  
DEGENFELD-TÉR 4.  
TELEFON 11-85. SZ.

### TEMETÉSEI

Monoki Gáborné szül. Szomba, Julánna élt 46 évet. Temetése f. hó 31-én délelőtt fél 11 órákor lesz a Péterfia-utcai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerints tartandó, ima után a Péterfia-utcai temetőbe.

Özs. Varga Ferencné szül. Kalmiczky Zsuzsanna életének 71 évében elhunyt. Temetése f. hó 31-én délután 4 órákor lesz a Kossuth-temetőháztól a ref. egyház szertartása szerints tartandó ima után a Kossuth-temetőbe.

— Elloptak hét belga nyulat. Kovács Aladár, az István-gőzmalom főraktárnoka feljelentést tett a rendőrségen, hogy lakásáról 7 darab belga nyulat elloptak. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Halála után tudták meg, hogy milliómos volt. London egyik külvárosában 84 éves korában meghalt Miss Mary Allanson, aki 40 éve lakott egy és ugyanazon szerény hárszobában kis lakásban egy barátjáné hárszobájában. Miss Allanson senkivel sem érintkezett, sehova sem járt, rendkívül szerényen, sőt szegényesen élt. Csak halála után derült ki, hogy körülbelül félmillió angol fontot kitevő vagyona volt. Ezt a vagyont unokaöccsére hagyta.

— Angol, német, francia nyelven leggyorsabban megtanulhat „Helen Society”-ben. Jelentkezés délután 2-6-ig. Miklós-utca 8.

— Tavaszí és nyári divatlapok megérkeztek, a tél divatlapok félárban kiársztjuk. Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna- és Varga-utca sarok.

Tyuklopás. Zsula József Széchenyi-utca 30. szám alatti lakosól tyukokat vitt el ismeretlen tettes.

— Dr. Nagy Béla ügyvéd irodáját Szent Anna-utca 8. szám alatt megnyitotta.

— FAJTISZTA GALAMBOK tulajszaporodás miatt clesón eladók. Apafi-utca 20. szám.

— Gitározni megtanulhat hat hét alatt Miklós-utca 8.

— Zongora órákat ad és csoportos magyar nótá tanítást is vállal igen szörszél aron zongoratanárnó. Cim s kiadóban.



ingyen utasítás mindenkérszél. Saját érdekezésben győződjön meg.

Burgondia-utca 2. szám alól  
**Darabos-utca 29. szám alá**  
helyeztem át étkezsémet.  
**Kitünő házikoszt** úgy bentékezésre mint kihordásra.

Mindeféle bel és külföldi  
**szén, koks, tojásbrikett, tűzifa és Berentei szén**  
Rörszél hátkészésén, kicsinyben és nagyban házhoz szállítva is  
**Gabányi Sándor utóda**  
Láng Miklós, Debrecen legrégszél cégénél a legolcsóbb naci áron beszeresnérszél  
Csapó-utca 28. szám. Telefonszám: 4-49

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

Szombat este: Csodabár.  
Vasárnap este: Csodabár.  
Vasárnap délután: Csodabár.  
Hétfőn este: Csodabár.

**Guglielmotti Mária Debrecenben.**  
A híres olasz koloratúrekesző debreceni hangversenye február 8-án, vasárnap este lesz az Arany Bikaszálló dísztermében. Műsorán a legnagyobb számok, régi olasz szerzők, továbbá Rossini és sok-sok Mozart. Zongorán dr. Herz Ottó kíséri. A Zenekedvelők Körének ez a hangverseny a negyedik bérleti estje. A napjegy-elővét megindult.

## RADIO

Mit hallgassunk ma a rádióban?

9.15: Az 1. honvédelmi miniszter zenekarának hangversenye. 12.05: A Mánditászalonzenekar hangversenye. 4: Csányi Balogh István novellái: 1. A lila madár. 2. Utcai ismeretség. Felolvassa a szerző. 5: Dunkel Norbert előadása. 5.30: Ifjúsági előadás. 6: A kerítőringo fejlődése. II. rész. Farkas Imre előadása az Operaház tagjaiból alakult zenekar közreműködésével. 7: Gramofonhangverseny. 8.15: Balassa Imre előadása: Angyal kopog az ablakon. 8.30: Mozart emlékhangverseny az Operaház tagjaiból alakult zenekar előadásában. Vezényel: dr. Dohányi Ernő. 1. Eszúr divertimento. 2. G-dúr zongorahangverseny. Előadja: dr. Dohányi Ernő. 3. D-dúr szimfónia. — Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. — Majd: Kiss Lajos és Igányzenekarának zenéje a Cellert-szállóból.

**Külföld. Operaelőadások.** A belgrádi nemzeti színházból (Belgrád, 8.00), Puccini: Angelica nővér (Manchester, a zenei főiskola operai növendékeinek előadása, 8.30). A nápolyi Teatro San Carlo operaelőadása (Róma, 9.00). — **Operaelőadások:** Revüközvetítés a Chat Noir-ból (Oslo, 8.00). Földes Imre — Abraham Pál: Viktória (Mühlacker, a mannheimi operettszínház bemutatja 8.05). De Micheli: Amore sui pampini (Milánó, 8.45). A Little Tommy Tucker c. operett előadása a Dalys Teatréból (London National, 10.50). **Hangversenyek:** Koncertakadémia (Bécs, 5.15). Bambo Jenő cigányzenekara magyar nótákat játszik (Bécs, 7.35). Szimfonikus hangverseny Weingartneren vezénylete alatt Sauer közreműködésével (Basel, Bern 8.00). A BBC zenekara hangversenye Pércy Pitt vezényletével (London National, 8.30). Szent Cecilia dalosünnep a londoni leányklubok 500 tagjának részvételével (London Regional, 9.00). Marthe Braiquemond orgonastje a régi konzervatórium könyvtártermében (Radio Paris, 10.30). Helyszíni közvetítés. A szilveszteri szíjövetség ünnepi. Táncezen. Vezényel: Translateur

**PERTRIX**  
VÉDŐJEGY

száraz elemek és telepek  
zseblámpa és anódelepek  
számára.

Teljesítményük felülmúlhatatlan.  
Minden szaküzletben kaphatók.

## Véres harc Bukarestben a tüntető vasutasok és rendőrök között

Bukarest, január 30. — Tegnap a késő esti órákban súlyos összeütközés történt a vasúti munkások és a rendőrség között az északi pályaudvar környékén. A munkások gyűlést tartottak, amelyek végeztével valószínűleg a közük keveredett kommunisták izgatása folytán megindultak zárt sorokban a város belseje felé, hogy tüntessenek a fizetésük után kiszabott áldozatkészítési adók miatt. Szembes találkozva egy erős rendőrkordonnal a munkások megpróbálták a kordont áttörni. A rendőrök közül tizenhárom sebesült meg, a munkások közül pedig számtal nem lehet megállapítani, mert a letartóztatástól való fé-

lémükben a lakóházakba vonultak vissza. Egy gyomorlővést szenvedett munkás az éjjel meghalt. Nagy erőszakkal és fegyverhasználat nélkül sikerült a munkásokat szétszórni. Egész éjjel megerősített járőrök őrkélték az állomás és a munkáslakások környékén.

Bukarest, január 30.

A rendőrség és vasutasok közötti tegnap esti összeütközésnek hat sebesültje ma délelőtt meghalt. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a rendőrök fegyverének golyói kisebb kaliberűek voltak, mint a rendőrség szolgálati fegyvere, tehát a felelősség a rendőrökről elhárult.

## Sokorópátkai és Kuna P. András karikatúráival

feltűnően durva becsületsértést követett el két paplan-kereskedő

Budapest, január 29. — Érdekes becsületsértési pert tárgyaltak esütörtökön a budapesti járásbíró-ságon. A per sértettje: sokorópátkai Szabó István és Kuna P. András kisgazdaképviselek voltak, a vádlottak: két pesti paplankereskedő, a bizonyítékok pedig embermagyságu papírmásé-figurák, amelyek ott fektüdtek a bíró mellett egy asztalon.

A pereskedés előzménye az, hogy sokorópátkai Szabó István és Kuna P. András a Kamermayer Károly-utcában felfedeztek egy paplanüzletet, amelyben életnagyságu figurák voltak kitéve. A két figura lelkesen mutat a háttérben egy előkelő szallodára és a következő aláírás van sokorópátkai Szabó és Kuna P. figurája alatt:

„Ehun Pluma-paplan van ám.  
Ajnye, de jól alszunk, komám.”  
Sokorópátkai Szabó és Kuna P. Andrást rendkívül felháborította a népies figura és a még népiesebb felírás és

feljelentették a paplanost. Így került az ügy ma délelőtt a járásbíró-ság elé.

Varga Izsó, az egyik vádlott vallomásaiban elmondta, hogy a Magyar Hétre készítette a kirakatot, amely résztvevő a kirakatversenyben is. Hogy milyen sikere volt a kirakatnak, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy az első díjat nyerte meg a versenyben.

— Hétzár ötlet és kirakat közül — mondotta büszkén a kereskedő — ez a kirakat nyert. Én nem akartam sem sokorópátkai Szabó kegyelmes urat, sem Kuna P. András képviselő urat megbántani. Éppen az ő népszerűségüknek a felhasználásával rendeztettem a kirakatot, amely egyébként Rónay Dezső kirakatrendező műve volt.

Ezután egy altiszt a bíró elé állítja akét papírfigurát. Megjegyzi még a vádlott kereskedő, hogy a figurákon ugyan népies ruha van, de ezt azért rajzoltatta így, mert sértettek általánosan ilyen népies viseletben járnak.

## DEBRECENI HELYI VASUT

### HIRDETMÉNY.

512931. sz.

Értesítjük a t. Utazóközönséget, hogy a Debrecen-Hajduszoboszló között közlekedő autbuszjáratok eddigi menetrendjét bezárólag tolvó évi január 31-éig tartjuk érvényben. Február 1-én, vasárnapi napon a járatok nem közlekednek. Február 2-től kezdve pedig további intézkedésig a közlekedést az alábbi két járatpárral az ugyanazsak alább részletezett menetrend szerint tartjuk fenn.

A járatok eddig vasárnap és ünnepnapokon nem közlekedtek, február 2-től kezdve az alább megjelölt járatok közlekedése csak vasárnapi napokon fog szünetelni, más ünnepnapokon a járatok közlekedni fognak.

### MENETREND:

302 számu járat	304 számu járat	Km	Megállóhelyek	301 számu járat	303 számu járat
13.15	19.20	—	Debrecen Vármegyeháza	7.51	25.01
13.17	19.22	0.5	x Debrecen Külsővásártér	7.49	14.59
13.18	19.23	1	x Debrecen Tisztviselőtelep	7.47	14.57
13.20	19.25	2	x Ondód	7.45	14.55
13.33	19.38	10	x Ebes	7.31	14.41
13.40	19.45	14	x Vértölgy	7.24	14.34
13.43	19.49	16	x Hajduszoboszló gyógyfürdő	7.20	14.30
13.54	19.59	21	érk. Hajduszoboszló piac tér	ind.	7.12 14.22
13.56	20.01	22	ind. Debrecen Bikaszálló	7.10	14.20

### Megjegyzések:

1. Az elindulásnál vagy az érkezésnél előforduló késedelem, vagy a járat elmaradása kártérítésre nem ad jogot.
2. A megállóhelyek neve mellett balról álló időadatokat felülről lefelé, a jobbról állókat pedig alulról felfelé kell olvasni.
3. Az indulási és érkezési idők középeurópai időre vonatkoznak.
4. Jelmagyarázat: x — feltételes megállóhely.

Debreceni Helyi Vasut  
Üzletigazgatósága.

Kéri egyébként a vádlott, hallgassák ki Rónay Dezsőt, a kirakat rendezőjét is. Sokorópátkai Szabó István és Kuna P. András jogi képviselője, Vasek Ernő dr. ellenzi a tanu kihallgatását.

— Elég megsebzényítőek ezek a figurák, elég megsebzényítő az aláírás a két panaszosról, akik intelligens emberek. Mégis ilyen triviális kifejezést adnak a szájukba, amely csak tudatlan és olvasatlan egyének kifejezése és mégis úgy ábrázolják itt őket a karikatúrán, tarisznyával, pipával, esernyővel, mint afféle kocsisokat.

Varga Izsó, a vádlott kereskedő egy tömeg karikatúrát ad át a bírónak, amelyekkel bizonyítani akarja, hogy minden politikusról megjelennek karikatúrák s kijelenti, hogy van olyan politikus, aki pénzt is ad azért, hogy karikatúrát rajzoljanak róla. — Az „chum” szó szerinte a legszebb magyar szavak közé tartozik s ezzel bcsületsértést elkövetni nem lehet. Kihallgatás után Rónay Dezső kirakatrendező a bíró, majd a perbeszédék után kihirdette ítéletét, amelyben Varga Izsó és a másik kereskedő, Vágó Arnoldot büntöni k mondtta ki feltűnően durva és nyilvános becsületsértés vétségében s ezért az enyhítő szakasz alkalmazásával Varga-t 100 pengő, Vágó Arnoldot pedig 200 pengő pénzbírsággal sújtta. Az ítélet megokolása szerint a bíróság a vádlottak védkezését nem fogadta el s a figurákban durva becsületsértést látott fennforogni.

## SPORT

### Ma és Bocskay választás lesz Szombaton a Bocskay-tálon

Szombaton, január 31-én este 10 óra-kor tartja a Bocskay FC bagyományos sikert háját, amely a most folyó bál szezonnak is egyik legkellemesebb mulatósága lesz. A bál 10 óraor kezdődik, táncal. Egészen új és kedves módszer szerint éjjeli műsor lesz, amelyet Kormos Ferenc, a Csokonai színház kitűnő komikus a korfál be Farkas Lajos főszerkesztő, az ismert humorista szellemes prologójával. Ezután kezdődik a Bocskay brigádéros rövi. A tánchoz a zenét a kitűnő híri Bartalis jazz szolgáltatta. A bál egyik érdekessége a miss Bocskay választás lesz.

### Ma kezdődik a Kovács Gyula vándordíjas birkozóverseny

Hónapokig tartó elokészületek után végre elérkezett a Kovács Gyula vándordíjas verseny napja és már előre megállapítható, hogy hasonló méretű versenyben a debreceni közönségnek eddig még aligha volt része. Nyolcvan-eggy versenyző egyéni küzdelmén keresztül 18 egyesület pontküzdelme a vándordíj védelméért pandkivül izgalmas párharcokat ígér és lehetőleg előre megjósolna, hogy melyik egyesület lesz a győzelem és veszi birtokába egy évre az értékes vándordíjat.

A verseny sikere és realitása érdekében a Magyar Birkozó Szövetség három kitűnőségével képviselteti magát a versenyben. Hegedűs Béla főtáncos, dr. Szilágyi Jenő és Zöldi Sándor lesznek a szövetség küldöttei és ők fogják vezetni a mérkőzéseket is.

A verseny pontosan este 8 óraor kezdődik a Kereskedő Társulat Ferenc József ut 8. szám alatti, kellemesen fűtött tornacsarnokában. A középöntök vasárnap reggel 9 óraor, a döntők pedig délután 3 óraor kezdődnek ugyanott.

Az ülőhelyek számozottak lesznek Büfféröl, ruhatárról a rendezőség gondoskodott s ezuton is kéri a közönséget, hogy ruhát a ruhatárban sziveskedjek elhelyezni, ahol azokat pár filérért kellő biztonságban elhelyezhetik.

MEGHÍVÓ.

A Debreceni Gazdák Bankja Reszvénytársaság XXI-ik évi rendes közgyűlését 1931. évi február hó 8-án, déli 12 órakor Debrecenben, Kossuth-utca 17. sz. alatti üzlethelyiségében tartja, melyre a t. részvényesek azon figyelemzetessel hívatnak meg, hogy akik szavazati jogukat a közgyűlésen gyakorolni kívánják, tartoznak az 1930. év végéig a nevükre átrfűt részvényeiket a le nem járt részvényekkel együtt 1931. február 5-én déli 12 óráig a társaság pénztárára letétbe helyezni. (Alapszabály 10. §-a.) Az 1930. évi szármadások, a jelentések a társaság helyiségében 8 nappal a közgyűlés előtt közszemlélésre kitéve, és ott megtekinthetők. (Alapszabály 13. §-a.) Tárgysorozat: 1. Előnk megállapítja a közgyűlés határozatképességét és a jegyzőkönyv hitelesítésére a részvényest kijelöl, akik szavazás esetén a szavazatok beszedését és összeszámolását is végzik. 2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1930. évi üzleti eredményről, zárszámadás, mérleg, nyereség- és veszteség-számla megállapítása, továbbá a nyereség felosztására vonatkozó határozat-hozatal. 3. Igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak a felmentvény megadása tárgyában hozandó határozat. 4. Három igazgatósági tag választása. 5. Három felügyelőbizottsági tag választása. — Mérlegszámla 1930. december 31. Tartozik: Pénztárkészlet: Készpénz 18.241.83. Helyben pénznek 1.240.96. Egyenlő: 19.482.79. Gőrszámán fennálló követelések: a Magyar Nemzeti Banknál 281.17, a Postatakarékpénztárnál 257.98. Egyenlő: 539.15. Pénzügyintézetknél fennálló követelések 25.740.17. Értékpapírok 6.716.29. Váltótárca: jelzálogilag biztosított 667.265. — tárgyi fedezettel biztosított 34.616. — Egyenlő: 701.881. — Adóskok: értékpapír fedezettel 4.552. —, jelzálogilag biztosított 1.609.90. egyéb adóskok 2.296.94. Egyenlő: 8.458.84. Ingatlanok 11.709.09. Befizetés 8.900. —. Átmeneti tételek 4.194.06. Összesen: 787.621.39. Követel: Teher: Reszvénytőke 80.000. —. Tőketartalék 2.240. —. Rendes tartalék 5.000. —. Egyenlő 7.240. —. Betétek: takarékbetétek 315.328.18. folyószámlabetétek 62.765.72. Egyenlő: 378.093.90. Hitelezők: pénzügyintézetek követelések 5.160. —, egyéb hitelezők 719.48. Egyenlő: 5.879.48. Visszontesztelt váltók 293.950. —. Fel nem vett osztalék 325.85. Kincstári hitelek 476.82. Átmeneti tételek 8937.60. Nyereség: nyereségáthozat 1929. évről 201.44. nyereség folyó évből 12.516.20. Egyenlő: 12.717.74. Összesen: 787.621.39. — Eredmény számla 1930. december hó 31. Tartozik: Fizetett kamatok: takarékbetétek után 19.384.76. folyószámlabetétek után 2.583.53. visszonteszámított váltók után 20.945.37. folyószámla hitelezőknek 771.99. Egyenlő: 14.885.65. Üzleti költségek 5.628.39. Üzleti helyiség bére 4.640. —. Személyzeti fizetések 21.772. —. Igazgatóság díjazása 320. —. Adók és illetékek 5.489.57. Irtékonyec 116.36. Leírás a berendezésből 1.000. —. Nyereség: nyereségáthozat 1929. évről 201.44. nyereség folyó évből 12.516.20. Egyenlő: 12.717.74. — Összesen: 95.569.71. — Követel: Nyereségáthozat 1929. évről 201.44. Kamatjövendők és egyéb bevételek 95.368.27. — Összesen: 95.569.71. — Debrecen, 1930. évi december hó 31-én. Az igazgatóság, Mezővárosi és felügyelőbizottság. — Felügyelőbizottság. — E jelentés az 1930. üzleti évről: Tisztelettel közgyűlés! A Kereskedelmi törvényben és az intézet alapszabályaihoz előírt kötelezettségünkhöz képest tiszteltel jelenlétük, hogy a Debreceni Gazdák Bankja Rt. ügykezelését az 1930. év folyamán állandóan ellenőriztük, fő- és segédkönyveit átvizsgáltuk, vagyonát az év befejezésével lefektettük a zárszámadásokat rendben, a mérlegben, valamint az eredmény-számlán kimutatott tételekkel megegyezőnek találtuk. Köszönjük ezek alapján a tisztelettel közgyűlést, hogy az igazgatóságnak 12.717.74 pengő nyereség felosztására vonatkozó javaslatát s egyéb összes javaslatait el fogadják és a felmentvényt úgy az igazgatóságnak, mint nekünk, megadni méltóztassék. Kelt Debrecenben, 1931. évi január hó 24. napján. A felügyelőbizottság.

HIRDETMEY

Debrecen sz. kir. város adóhivatala közhírré teszi, hogy a szeszitalok nagyban árusított, továbbá a szeszitalok közvetítői által 1931. évben fizendő szeszitalforgalmi illeték kivételére vonatkozó összeírású jegyzék f. évi január 28-tól kezdődőleg 8 napi közszemlélre van kitéve a városi adóhivatal 2. számú szobájában. Ezen hirdetményt azzal teszi közzé a városi adóhivatal, hogy a közszemlélre ideje alatt az érdekeltek az összeírású jegyzékben feltüntetett adatok elleni írásbeli észrevételeiket a városi adóhivatalnál adhatják be a m. kir. pénzügyigazgatósághoz címezve. Debrecen, 1931. január 27. Városi adóhivatal.

HAJDUFÖLD KÖZGAZDASÁGA

Szerkeszti: Meissner Károly. a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara s-tükára.

A rozs iránt megélenkült a kereslet a terményföldszén

A gabonapiacra a forgalom jelentéktelen volt. A külföldi terménypiacokról kedvező jelentések érkeztek, a spekuláció azonban tartózkodott a vásárlástól. Élénkebb érdeklődés csak a rozs iránt tapasztalható, amelyet hírek szerint osztrák számlára vásároltak. A piac tájékoztató árfolyamai: buza tiszavidéki (77—81 kg-os) 13.75—14.70, jászvári (77—81 kg-os) 13.65—14.40, egyéb származású (77—81 kg-os) 13.65—14.30, rozs 10—10.10, árpa elsőrendű 15.50—16.25, másodrendű 15—15.25, sörárpa felsomagyarországi 19—22.50, egyéb származású 17—19, zab elsőrendű 19—19.50, másodrendű 18.60—18.80, tengeri tiszai 13.20—13.50, korpa 10.25—10.50 pengő mázsánként. A különféle magvak ára: káposztarepce 26—27, köles 13—15, lucerna 145—165, lóhere 165—185, tavaszi búzák 19—20.50, lenmag elsőrendű 35—36, másodrendű 31—32, tökmag 21.50—24.50, napraforgómag 14.50—19, kék-mák 79—81, muharmag 13—14, csillagfürt fehér 14—15, Viktoria borsó 14—18, zöldborsó 13—16, fehérborsó 23—24, gyöngyháb 31—33, fűribab 26—32, len-cse 18—23 pengő mázsánként. A liszt ára a fővárosi és a nagyobb vidéki malhoknál január-februárra bolettával, forgalmi adó nélkül: dara 33.50—34.50, duplanullás 32.20—32.70, nullás 31.70—32.70, kettes 28.70—20.20 négyes 26.20—26.70, ötös 23.50—24, hatos 19.50—20, hetes 17—17.50, hét és feles 16.50—17, hét és háromnegyedes 16—16.50, nyolcas 14.50—15, rozsliszt nullás 29—29.50, egyes 19—19.50, kettes 15.50—16 pengő mázsánként. A takarmánypiacra a legutóbb a másodrendű rétiszenát 7.30—8, a harmadrendű 5.50—7, a sarjuszénát 6.50, a muharmagot 8—9, a másodrendű alomszénát 2.60—3.10, a zsupszénát 5 pengővel jegyezték mázsánként.

száz francia frank 22.40—22.70, száz hollandi forint 229.80—230.80, száz lengyel zloty 63.85—64.25, száz lej 3.37—3.41, száz lira 29.80—30.10, száz német márika 135.70—136.30, száz osztrák schilling 80.20—80.60, száz svájci frank 110.40—110.90 pengő.

ALLAT- ÉS KIRAKODÓVÁSAR: Január 31-én. Kirakodóvásár: Szentest.

HIROETMEY

Az ebtartási szabályrendelet 6. §-ára utalással felhívom a városi adóhivatal az ebtulajdonosokat, illetve ebbirtokosokat, hogy a tulajdonukban, illetve birtokukban lévő ebeket január hó 31. napjáig bejelenteni, ebbarcájukat kiváltani és ebadójukat befizetni ne mulaszták el. Figyelemzettem a városi adóhivatal a fentnevezeteket arra, hogy a bejelentés és az ebbarca kiváltásának elmulasztása kihágási eljárást, az ebadó be nem fizetése pedig végrehajtási eljárást von maga után. A bejelentéseket naponta a hivatalos órák alatt a városi adóhivatal azon kerületé veszi tudomásul, illetve fogadja el, melyben az ebbirtokosa lakik. Debrecen, 1931. január hó 30. Városi adóhivatal.

M. kir. honvéd vegyesdandár ellátásvezető. 3657—ev.—1930. szám.

HIRDETMEY

A m. kir. államrendészeti szervek debreceni élelmiszer üzeménél Debrecen Közraktár telepén (Hid-utca 16.) egy a honvéd kincstár tulajdonát képező leszerelt gőzmosó üzem felszerelés eladó. A felszereléshez tartozik: 1. drb. dezinfektor, 2. drb. gőzkazán, 2. darab Knuth Károly Budapest „U” típusu mosógép, 2. drb Knuth Károly á/1 típusú centrifugál, 2. drb kézi mangorló, 1. darab vasalógép, gőzgép felszerelés, transzmissziók és szárító berendezés. A gőzmosó felszerelés alkatrészei az élelmiszer üzem Közraktár telepén lévő raktárában bármely hétköznap 7 órától 15 óráig megtekinthetők. Az ajánlatok folyó évi február hó 16-án 10 óráig a m. kir. 6. honvéd vegyesdandár ellátásvezetőhöz (Debrecen, Péterfia-utca laktanya) írásban nyújtandók be. Az ajánlatot tartalmazó lepecsételt borítékra az alábbi szöveget kell rávezetni: „Ajánlat 3657—ev.—1930. számú hirdetményre. Gőzmosó üzem felszerelés. Bántatpénz nem teendő le. Vallalatnyertes a felszerelési tárgyakat a vett írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 14 napon belül elszállítani tartozik. A vételár az elszállítás előtt a m. kir. államrendészeti szervek debreceni élelmiszerüzeménél (Hajnal-utca) készpénzben befizetendő. A felszálalékos nyugtáblegelyt vevő terhel. Debrecen, 1931. január hó 14-én. M. kir. 6. honv. vdd. ellátásvezető Bugen.

APRÓ HIRDETÉSEK Egy apróhirdetés 10 szóig 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg. Vastagabb betűvel szedett szavak duplán számítanak. — Üzleti hirdetések más tarifá alá esnek. Apróhirdetésekre minden felvilágosítást a 141. telefonszám ad.

Felvételi helyek: Kossuth-u. 3., Kiadóhivatal. Telefon 141. József kir. herceg-u. 16. Szerkesztőség és nyomda. Piac-u. 8., Osáthy Rt., könyvkereskedés. Széchenyi-u. 50., Lajos István tőzséde. Miklós-utca 44., Zsurovits Ferenc fűszerüzlete. Szent Anna-u. 39., Papp Ferenc tőzséde. Ceapu-u. 68., Schwartz Józsefné tőzséde. Meszena-u. 3., Vadász Sándor fűszerüzlete. Nyil-u. 59., Weigand Antal fűszerüzlete. Kassai- (volt Hadházi) ut 12., Voith Simon fűszerüzlete. Virág-u. 19., Kerecsi Albert tőzséde. Sámsoni-ut, Hajdu Gyuláné tőzséde. Gálócsy magánnyomozóiroda, Attila-tér 6. Magoss György-tér és Károly F. József-ut sarok, Ujfaluassy József tőzséde. Károly F. József-ut és Bászorényi-ut sarok, Kiss Gáborné tőzséde. Mester-u. 48., Péntek Gáborné tőzséde. Bethlen-u. 76., Nagy József fűszerüzlete. Hatvan-u. 63., Meskó Györgyné tőzséde. Nyilastelep, Márton Kálmán-u. 1., Voith Simon fűszerüzlete. Diószegi-ut 14., Sipos Ferenc fűszerüzlete. Gázgyár melletti bódé, Katona Sándor tőzséde. Vagongyár, öv. Kárpáthy Józsefné tőzséde. Egyetemi klinikák előtti bódé, Draviczky Izabella tőzséde.

Chicago terményföldszárlat Csikágó, január 30. Mai zárlat cent bushel. Előző zárlat cent bushel. Buza: Márc. 79.50, 79.50—79.625; Május 82.75, 82.625; Julius 66.50—66.375, 65.125—65.25. Tengeri: Márc. 62.625, 62.50; Május 64.50, 64.75; Julius 65.175, 65; Szept. 64.875, 64.625. Zab: Márc. —, —; Május 32.625, 32.25; Julius 31.75, 31.50. Rozs: Márc. —, 38; Május 39.75, 39.25; Julius 39.875, 39.75. Zürich zárlat: Budapest 90.25, Berlin 122.85, New-york 417.10, London 2511, Páris 20.26 és fél, Milanao 27.07, Prága 15.30, Belgrád 9.12 és háromnegyed, Bukarest 3.07 és egynegyed, Bécs 72.66, Amsterdam 207.90. Valutaárfolyamok: Egy angol font 27.70—27.85, száz cseh korona 16.85—16.97, száz dinár 10.02—10.10, száz dollár 569.75—572.75.

Mosott rongyot vesz József kir. herceg-u. 16.

HÁZASSÁG

Férjhezmenének gazdaleány harmincezerrel, özvegyasszony nyolc van holddal, árvalány tizenötezerrel, iparosleány tizezerrel, varrónő nyolcezerrel, hozomány-nyal, a hozomány nélküli férjhezmenendők titoktartással díjmentesen elkommendálok. Válaszbélyegért bővebbet Kincses kiscsarda, Orosháza, 3201.

ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Uradalomba vagy tanya külső és bealó gazdaságban tőkeletesen jártas nő, remekül főz, süt, varr felsoruhát, fehérneműt, paplant stb., házvezetőnőnek ajánlkozók. Címét a kiadóba kér. 63. Hölgyfőrásmás alkalmazást keres, ki-tőlőn ondoiál, esetleg jobb uri házaknál is végzi az ondolást. — Cím a kiadóba. 971.

Házvezetőnőnek

ajánlkozók urleány magános urhoz vagy urnőhöz vidékre is. Cím a kiadóban. 236. Fehérneművarrást varrodáknak, vásárosoknak tömegmunkában olcsón vállalkoz. Csonka-utca 5. sz. 211. Flatal megbízható, szerényigényű leány kenyérüzletbe, kisforgalmu csemege vagy fűszerüzletbe, trafikba, uszárús pavillonba, kézimunküzletbe — esetleg 3—4 éves gyermek mellé ebédosztóként és szerény díjazásért, jobb uri házaknál is elmenne. Címeket a kiadóhivatalba kér leendő.

**Francia**  
szabónő, ki fehérneműt is szépen varr, ajánlkozik házakhoz napi 2.50 pengőért. Urayné, Kőcsu utca 46. szám.

**ALLÁST KERESŐ FÉRFIAK**

**Intelligens**  
erfekt szobahas és bizonyítvánnyal kimondott jobb úri házakhoz ajánlkozik a háztartásban is teljes jártassággal bír. Fizetés megjelöléssel, megbízható jellegére a kiadó továbbit.

**BETOLTENDÓ ALLÁS NŐRNEK**

**Fehérnemű**  
varrónót javításra is, szerény igényűt házhoz keresek. Rácz, Magoss György tér 26. 3186

**Négy**  
polgárit végzett jó családból való leányt 3 éves gyermek mellé nappalra keresek. Fülöp, Wesselényi u. 121. 3162

**Egy**  
jobb bejáró leány felvétetik. Miklós utca 1. sz. emelet. 3210

**Főzni tudó**  
mindenes jó bizonyítvánnyal felvétetik. Bethlen utca 30. 343

**BETOLTENDÓ ALLÁS FÉRFIAKNAK**

**Felesdinyés**  
feleskértést keresek a piactól 2 km-re eső kövesut mellett prima fekete földemre. Amerikai fehér és vörös baromfi eladó. Kiss, Agárdi utca 10. szám. 292

**Textil**  
és olajfeszmény helyben és vidéken való eladására férfiakat és nőket keresek. — Jelentkezést „Részlet üzlet” jellegére a kiadó kérek. 293

**KIADÓ LAKÁS**

**3 szobás**  
utcai lakás fürdőszobával május 1-re kiadó. Varga utca 7. V2

**Kiadó lakás,**  
előszoba, egy szoba, konyhával, mosókonyom, pince. Kishgyeszi ut 19. szám. 339

**Három szoba,**  
fürdőszoba és mellékhelyiségekkel álló lakás szolóval és gyümölcsös-sel május 1-re kiadó. Poroszlai ut 4. 3203

**Két**  
szobás, teljesen modern új lakás mellékhelyiségekkel, 360 négyzetméterrel, Kassa ut 38. május 1-ére kiadó. Értekezhetni: Arany János utca 11., II. lépcső. 3204

**Kossuth**  
utca modern II. emeleti 5 szobás lakás minden kényelemmel május 1-re kiadó. Kossuth utca 8. 331

**Két szoba,**  
előszoba, konyha, kamara, vilány bevezetve február 1-től kiadó. Kéky Sándorné, Tarr utca 3. szám. 315

**Háromszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó, Szent Anna u. 5. szám. Értekezni Batthyány utca 14. sz. ügyvédi irodában. 1079**

**Kiadó**  
udvari szoba február hó 1-re. Csillag utca 52. sz.

**Piac utca**  
5. számú házban félemeleti öt szoba mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó együttesen, vagy megosztva. Értekezhetni Kaszanyitzky Endre üzletében, Piac utca 57. sz. 3004

**Világos,**  
szép utcai szoba, konyha kamara, mosóház, külön padlással azonnal kiadó Apaffy utca 20. 8

**Hatvan u. 18. sz. alatt II. emeleti 3 szobás, fürdőszobás modern lakás kiadó május 1-re. Dr Sebestyén, Piac utca 49. 37**

**Kiadó**  
3 szobás utcai lakás mellékhelyiségekkel azonnalra. Csonka utca 5. sz. 201

**BUTOROZOTT SZOBA**

**Kossuth**  
utca elején kiadó egy szép parkettes különbejárattal butorozott szoba 1-2 személynek. Cim a kiadóban. 3198

**Butorozott**  
szoba egy vagy két személynek személyenként tíz pengőért kiadó. Csonka u. 88. 3211

**Naposfékvésű**  
butorozott szép nagy szoba, különálló verandán bejárattal kiadó. — Szent Anna 58. 337

**Központban,**  
uricsaládnál, kertrenéz, napfényes, tiszta butorozott szoba egy vagy két személy részére ellátással vagy anélkül kiadó. Cim Piac utca, Városház, trafik. 338

**Butorozott**  
szoba elsőjére kiadó, — esetleg házaspárnak is. Arany János utca 16. 3213

**Utcai**  
butorozott szoba, irodának is alkalmas, azonnal kiadó. Széchenyi u. 27. szám. 3208

**Lépcsőházi**  
bejárattal utcai butorozott szoba kiadó. József kir. herceg utca 6. 3209

**Különbejárattal**  
nagyon csinosan butorozott szoba kiadó, esetleg ellátással. Széchenyi utca 31. Első keresztépület. 341

**Kiadó**  
különbejárattal előszobával udvari butorozott szoba. Péterfia 6. sz. V

**Csinosan**  
butorozott szoba azonnal kiadó. Kossuth utca 41. szám. 326

**Szép**  
utcai különbejárattal butorozott szoba kiadó — Miklós utca 41. 335

**Kiadó**  
csinosan butorozott szoba egy vagy két személy részére. Hadházi utca 16. Péterfia végén. 322

**Udvari**  
butorozott szoba kiadó Péterfia 25. 312

**Butorozott**  
szép nagy szoba esetleg konyhával vagy ellátással is kiadó. Huszár u. 13. Széchenyi utca végén. 319

**Butorozott lakás.**  
Elegánsan butorozott úri szoba és hálószoba egy vagy két uriember részére, irodának vagy rendezőnek is alkalmas, február elsőjére kiadó. Ferenc József ut 59., II. emelet, második lépcső. Telefon 10-95. 3184

**Utcai**  
butorozott szoba, esetleg ellátással, 1-2 személynek kiadó. Püspöki palota I. em. 38. 1098

**Déri-múzeumba**  
néző modern butorozott szoba különbejárattal kiadó. Hatvan utca 1., II. 40. 3164

**Különbejárattal**  
2 szoba irodának, rendezőnek, lakásnak elsőjére kiadó. Arany János utca 14., első emelet. 3158

**Butorozott**  
udvari szoba kiadó. Iszapó utca 13. sz. 329

**Butorozott**  
szoba kiadó. Hüvelyes utca 7. sz. 1536

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba kiadó, esetleg fürdőszoba használattal. Cim a Kölcsonkönyvtárban. Széchenyi utca. 1417

**ÉLELMISZER, ITAL**

**Fajbörök**  
sajttermésű, alacsony áron literenként is. — Hordótételnél árendemény. Arany János utca 30. szám. 67

**OKTATÁS**

**Francia-német**  
tanárnő órákat ad. Jelentkezést naponta délután. Piac utca 79. sz. II. emelet. 344

**Gyorsírást,**  
gépirást olcsón, rövid idő alatt tanít Naményi, Piac 26-b. III. eő Passa-ge. Gambriussal szemben. 3182

**AUTO, MOTO, KEZELÉS**

**Chdyser-személyautó**  
4 üléses, teljes felszereléssel és használt bicikli eladó. Ross, Piac utca 75. Ugyanott textilberendezés részben vagy egészben eladó. 3200

**Autófuvarozást**  
legjutányosabban vállalok Vigkedű Mihály u. 10. sz. Telefon 9-47.

**ELADÓ NGÓSÁG**

**Ebédelőberendezés,**  
nagy ebédő csillár, gázkályha, nagy vasajtó eladó. Arany János utca 4., I. emelet. 3199

**Antik**  
asztalok, fotelek eladók műasztalosnál. — Miklós u. 51. 3212

**Kályhák**  
10 db. kályha olcsón eladó. Postakert, Gyár utca 5. 320

**Finom**  
férfi perzsa sapka olcsón eladó. Kossuth utca 26. szám. 3175

**Asztaloszszerzám**  
olcsón eladó. Csonka utca 5. sz. 1388

**Eladó**  
egy szép fűszer stélási tükörrel, fiókkal, ugyanott kijátszott hegedű, varrógép, régi könyvek és régi pénzek, festmények, tisztí kard, 9 mna. flobert. Piac utca 42. sz. étkezdében. 1535

**Cimbalom**  
nyers állapotban összeszerelésre készen sürgősen eladó. Csonka utca 5. sz. 1369

**Eladó**  
gázkályha, fehér zomancos, konyha, kamara pócok fehér szekrény, ágyszőnyegtel matracral Svetits palota házfelügyelőnél. 306

**ÜZLET, MOHELY, RAKTÁR**

**Forgalmas**  
helyen italtermés, éjjeli üzlet kiadó. Értekezni: Hatvan utca 28. sz. étkezdében. V

**Vendéglő**  
forgalmas helyen jogfolytonossággal nagy fedet kerthelyiséggel eladó vagy kiadó, esetleg földért cserélem. Székelyu tea 20. 300

**Kiadó**  
üzlethelyiség (korcsma) István ut 15. 342

**Átvennék**  
jó forgalmu üzemben lévő fűszer, csemege, dielmiszer üzletet Piac utcán vagy forgalmas mellékutcán. Tizenötézer lakossági közösgben vas, fűszer, vegyeskereskedés átadó, fouteán jól bevezetett. Mindkettőről cim a kiadóban. 307

**Egy**  
nagy és kisebb üzlethelyiség kiadó. Hatvan u. 15. szám. 1419

**Csapó u. 6.**  
sz. alatt modern üzlethelyiség (volt Kanceler-féle) portállal és üzlethelyiséggel, hozzátartozó udvari helyiséggel február 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. szám. 37

**Hatvan u. 18.**  
szám alatt sarokházban modern saroküzlethelyiség 3 kirakattal május 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr Sebestyén ügyvéd, Piac utca 49. 37

**Csapó u. 6.**  
szám alatt modern üzlethelyiség (volt Kanceler-féle) portállal és üzleti berendezéssel, hozzá tartozó udvari helyiséggel február 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr Sebestyén ügyvéd, Piac utca 49. sz. 37

**AJÁNLAT**

**Szombat**  
és vasárnap este disznótoros vacsorát rendezek Reggel bablevés. Abonenseket, valamint kihordásra jutányos áron vállalom. Öv. Neumayer Jánosné, Körúti vendéglője, Teleki u. 84. 3202

**Adóbevallását**  
elkészítik, felebbezéseit, összes adóigényeit elintézi könyvelését elvégzi a Könyvviteli Szakiroda, Svetits-palota, III. lépcső. Telefon: 5-18. 3190

**Kitűnő**  
ebédkoszt úri családoknak kihordásra kapható Cim a kiadóban. 302

**Másolást,**  
jegyzetek tisztázását gépen vállalom. Cim a kiadóban.

**Szabai**  
varmi tanítók szakszervején Péterfia u. 25. sz. 1345

**Gallértisztítás**  
hőféhére magas fénynyel 7 fillértől. Legszében, legolcsóbban fest, mos, tisztít, Libándi, Péterfia 4. keresztépület. 361

**Jóhangu**  
pianinó bérbeadó. Értekezni lehet naponta délután 3-5-ig Kossuth utca 60. Keresztépület.

**Szoknya**  
plissézozás 1 pengő, aljvarrás 30 fillér. Péterfia 25. sz. 1423

**Elsőrendű**  
házikosztót élvezhet, csinosan berendezett étteremben, pontos kiszolgálásban „Korzó” étkezdében Piac u. 42. Abbonenseknek árkedvezmény kihordásra is. 298

**KERESLET**

**Keresek**  
fajtiszta him kőlyök puli kutyát megvételre. Kömlössy ut 13. sz. B

**Keresek**  
belterületen néhány hold szántóföldet tanyás kihebb birtokot, borbé, lehetőleg azonnal. Cim a kiadóban. V

**Anópótlót**  
320 volthoz keresek megvételre. Rosenfeld, Diófa utca 15. 1037

**Theimoszt**  
megvizest derékra változ veszek. B. M. Homok 72. 303

**KÜLÖNFÉLE**

**Elvesztett**  
Radó üzletétől Arany János utca 45. számig 35 cm. fehér bársony színes himzéssel. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. Péterfia utca 14. 3196

**Elvesztett**  
barna fehérpetyyes kurtafarku nőstény német vizslakutya. Megtaláló kériük Iszapó u. 13. szám alá visszaküldeni. 306

**Elvesztett**  
a Kossuth utca sarkán 28-án este egy borkészítő, megtalálója szíveskedjék jutalom mellett a kiadóba beadni. 320

**Eladó**  
cirka 100 mázsa elsőrendű lucerna és széna, azokból származó és törek vágóhidnál, Diószegi úti 201 tanyámon. Értekezni Zöldfa utca 1. sz. Molnárnál. 320

**ELADÓ HÁZ**

**Eladó**  
ház, három szobás, mellékhelyiségekkel, elköl-tözés miatt Csillag u. 77. szám. 3197

**ELADÓ FÖLD**

**Villatellkek**  
eladók. Értekezhetni Simonyi ut 26-28. közti bejárattal bíró villában. 323

**Kismacs 21. sz.**  
tiz holdas tanyásföld eladó. Érdeklődhetni Piac utca 7. szám alatti Banküzletben. 336

**Tanyás ingatlan**  
12 kat. hold a Diószegi ut mentén a 6-os kilométernél 4 hold öszi vetéssel kedvező áron és fizetési feltételekkel eladó. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth utca 8. 1978